



# КАБАРДИНО-БАЛКАРСКАЯ ПРАВДА

Издаётся с 1 июня 1921 года

№20 (24312)  
Суббота, 6 февраля 2016 года



Учредители: Парламент и Правительство КБР

www.kbpravda.ru

## РАСПОРЯЖЕНИЕ

Главы Кабардино-Балкарской Республики

В связи с истечением 60-дневного срока со дня последнего случая заболевания животных бешенством и выполнением противозооотических и профилактических мероприятий на части территории с. Белая Речка городского округа Нальчик признать утратившим силу распоряжение Главы Кабардино-Балкарской Республики от 30 ноября 2015 г. №164-РГ «Об установлении ограничительных мероприятий (карантина) на части территории с. Белая Речка городского округа Нальчик».

Глава Кабардино-Балкарской Республики Ю. КОКОВ

город Нальчик, 5 февраля 2016 года, №3-РГ

## РАСПОРЯЖЕНИЕ

Главы Кабардино-Балкарской Республики

В связи с истечением 60-дневного срока со дня последнего случая заболевания животных бешенством и выполнением противозооотических и профилактических мероприятий на части территории с. Куба-Таба Баксанского района признать утратившим силу распоряжение Главы Кабардино-Балкарской Республики от 2 декабря 2015 г. №165-РГ «Об установлении ограничительных мероприятий (карантина) на части территории с. Куба-Таба Баксанского района».

Глава Кабардино-Балкарской Республики Ю. КОКОВ

город Нальчик, 5 февраля 2016 года, №4-РГ

## ГЛАВА КБР ПОСЕТИЛ РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ДЕТСКИЙ СОЦИАЛЬНО-РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «РАДУГА»

Глава КБР Ю.А. Кокков проинспектировал ход выполнения ранее данных поручений по проведению ремонта республиканского детского социально-реабилитационного центра «Радуга».

Руководителя республики интересовали условия пребывания детей, уровень медицинского оснащения учреждения, заработной платы сотрудников, возможности реализации специальных оздоровительных программ.

Ежегодно в здравнице проходят полноценную восстановительную и адаптивную реабилитацию более 4500 детей с нарушениями опорно-двигательного аппарата, патологиями эндокринной и нервной системы, другими заболеваниями.

Глава КБР осмотрел обновлённые медицинский и спальный корпус, ортопедическое, ЛОР и УЗИ-отделения, физиокабинет, бассейн с азот-



но-термальной водой, зал лечебной физкультуры, столовую.

Положительно оценив усилия персонала по организации медико-социальной помощи, Юрий Кокков обратил особое внимание на необходимость обновления устаревшего диагностического оборудования, дальнейшего укрепления материально-технической базы. «Центр хорош был бы 60 лет назад, а сегодня, с учётом современных требований в области восстановительной медицины и курортологии, развития технологий, он, конечно, нуждается в изменениях», – подчеркнул Ю.А.Кокков.

Министру труда, занятости и социальной защиты КБР А.И. Тюбееву даны поручения представить в Правительство КБР проект комплексной модернизации учреждения.

Соб. инф. Фото Евгения Каюдина

## Смертность на дорогах достигла самого низкого значения



Вчера Председатель Правительства КБР Алий Мусуков провёл заседание комиссии по обеспечению безопасности дорожного движения, в котором обсуждались итоги работы за 2015 год и планы работы на ближайшую перспективу. В работе приняли участие Председатель Госкомтранса КБР Арсен Кудавев, начальник УГИБДД МВД по КБР Юрий Бегидов, представители заинтересованных ведомств.

В повестке дня значились шесть вопросов, которые можно сгруппировать по двум направлениям: первое – обеспечение безопасности движения, штрафы за нарушения ПДД и проблемы их сбора, второе – сохранение покрытия и обустройство дорог и улиц, оснащение их искусственным освещением и создание пунктов весового контроля.

Основное время работы участников засе-

дания было посвящено обсуждению первого направления. Юрий Бегидов отчитался об основных показателях аварийности на дорогах, в том числе со смертельным исходом, объёме штрафных санкций, наложенных на нарушителей правил дорожного движения, и мерах по их своевременному взысканию.

(Окончание на 2-й с.)  
Фото Евгения Каюдина

## Студенческие объединения МГИМО и КБГУ подписали соглашение о сотрудничестве

Республику посетила делегация Московского государственного института международных отношений Министерства иностранных дел РФ. Прошли встречи с руководством Парламента КБР и Правительства КБР, а также Кабардино-Балкарского государственного университета им. Х.М. Бербекова. Подписано соглашение о сотрудничестве между студенческими объединениями вузов.

В Доме Правительства делегация МГИМО принял премьер-министр КБР Алий Мусуков. Обращаясь к москвичам, Алий Тахирович подчеркнул, что подписание соглашения между вузами даст хороший импульс дальнейшему развитию КБГУ.

Начальник управления по воспитательной работе и молодёжной политике МГИМО, преподаватель кафедры кон-

ституционного права, помощник депутата Государственной Думы ФС РФ, член Молодёжной Общественной палаты РФ Станислав Суворцев поблагодарил Председателя Правительства КБР за тёплый приём и зачитал приветственный адрес ректора МГИМО, академика Российской академии наук Анатолия Торкунова.

(Окончание на 2-й с.)  
Фото Артура Елканова



ТВ ПРОГРАММА

ПОГОДА  
НА ВОСКРЕСЕНЬЕ,  
7 ФЕВРАЛЯ  
Днём: + 1  
Ночью: - 1... 0  
Снег

Курс обмена валют на 6 февраля 2016 г.			РоссельхозБанк
ПОКУПКА	ПРОДАЖА		
USD/RUB	72.50	78.10	АО «Россельхозбанк». Генеральная лицензия Банка России №2349
EUR/RUB	81.50	87.20	

## Смертность на дорогах достигла самого низкого значения

**(Окончание. Начало на 1-й с.)**

Было отмечено, что по итогам прошлого года зафиксировано снижение показателей по аварийности на 7,6 процента, по числу погибших на 9,7 процента, количеству пострадавших – более чем на 15 процентов. Уменьшились показатели детского дорожно-транспортного травматизма на 13,3 процента. Комплексом принимаемых мер удалось создать в последние четыре года устойчивую тенденцию к снижению аварийности на дорогах республики. Смертность в ДТП достигла самого низкого значения за последние десять лет – 168 случаев. При этом, как отметил докладчик, дорожно-транспортная дисциплина – по-прежнему на низком уровне. Ю. Бегидов особо отметил возросшую роль в снижении негативных показателей камер автоматической видеофиксации нарушений системы «Безопасная республика».

Заинтересованная дискуссия развернулась вокруг сбора наложенных на нарушителей штрафов. Из 490 млн. рублей суммы наложенных в прошлом году штрафов удалось собрать лишь 225 млн. рублей – 46 процентов. С 15 января нынешнего года вступил в действие закон, по которому злостных нарушителей, сумма штрафов которых превысила 10 тыс. рублей, можно временно лишать прав на управление транспортным средством. С этим законом, а также с углубленным взаимодействием со Службой судебных приставов и оптимизацией работы с «Почтой России», которая занимается доставкой уведомлений, связаны обоснованные ожидания повышения

уровня собираемости штрафов как минимум в полтора раза в нынешнем году.

Кроме того, начальник Центра автоматизированной фиксации административных правонарушений ГИБДД МВД по КБР Альберт Мамбетов, представляя анализ ситуации с нарушением ПДД, со своей стороны предложил в числе прочих мер по повышению собираемости штрафов организовать совместно с Минобром регулярную проверку студентов высших и средних специальных учебных заведений на наличие задолженности, поскольку львиная доля всех нарушителей приходится на водителей 1987-1997 годов рождения.

Обсуждался вопрос финансирования оснащения школьных автобусов тахографами и приёмниками системы «Глонасс». Минобр не уполномочен решать этот вопрос, а муниципалитеты не имеют средств на это. Арсен Кудавев предложил объединить всё школьное автобусное хозяйство под крышей единого предприятия, финансируемого из республиканского бюджета. В протокол было внесено поручение проработать этот вопрос.

Заместитель руководителя Управления дорожного строительства Рафаэль Аюкоян доложил ситуацию с дорожным освещением, а также о принимаемых в республике мерах по сохранности дорожного покрытия, в том числе о необходимости развития сети весовых пунктов для большегрузных автомобилей.

Комиссия рассмотрела и приняла план работы до конца текущего года.

*Руслан ИВАНОВ*

## Студенческие объединения МГИМО и КБГУ подписали соглашение о сотрудничестве

**(Окончание. Начало на 1-й с.)**

С. Суровцев представил информацию об одном из крупнейших мировых образовательных центров, отличительной чертой которого является изучение более чем пятидесяти иностранных языков. По этому показателю МГИМО входит в Книгу рекордов Гиннеса. Важное место в учебном процессе занимает постоянный диалог студенческих сообществ, среди которых и Кабардино-Балкарское общество МГИМО. Оно было основано в феврале 2012 года по инициативе выпускника вуза, аспиранта кафедры конституционного права Тембулата Саральпова.

Представители Кабардино-Балкарии проявляют себя с наилучшей стороны в учебной деятельности, – отметил Станислав Суровцев. – С 2005 года институт окончили более 25 тысяч земляков, большая часть из них – с красным дипломом. На сегодняшний день студентами МГИМО являются более двадцати молодых людей из КБР. Важно, что Кабардино-Балкарское общество МГИМО объединяет их и вовлекает в общественно-студенческую жизнь вуза.

Подробно о деятельности объединения рассказали наши земляки Тембулат Саральпов и выпускник МГИМО, почётный председатель Кабардино-Балкарского общества МГИМО, председатель Совета обучающихся российских студентов МГИМО Аслан Каскулов. Об особенностях академического потенциала института говорил директор института международных отношений и управления МГИМО, доцент кафедры политической теории Ян Васлав-

ский. Заместитель председателя секретариата Студенческого союза МГИМО Владимир Ковалёв сообщил о реализации государственной молодёжной политики. Отдельное внимание было уделено волонтерскому движению. Полгода назад вуз включился в работу по подготовке к чемпионату мира по футболу 2018 года. МГИМО будет обучать волонтеров по профильным направлениям вуза. Институт приглашает студенчество КБР пройти отбор и принять участие в организации спортивного мероприятия.

Алий Мусуков поблагодарил гостей за познавательный разговор:

– Приятно слышать, что большинство выпускников МГИМО из нашей республики оканчивают вуз с отличием. Надеюсь, эта традиция продолжится. Спасибо нашим ребятам, которые создали общество и закладывают фундамент, позволяющий молодежи быть более сплочённой и легче адаптироваться.

Разговор о тонкостях образовательного процесса и вузовской общественной жизни продолжился в Доме Парламента КБР, где встречу с московской делегацией провела спикер Татьяна Егорова.

– Хочется, чтобы от пребывания в республике у вас остались самые приятные впечатления, – поприветствовала представителей МГИМО Татьяна Борисовна. – Меня всегда интересует жизнь нашей молодёжи. Проблемы, существующие в молодёжной среде, не могут не волновать.

Председатель Парламента КБР заострила внимание на роли законодательного органа

в реализации молодёжной политики в Кабардино-Балкарии. Москвичи узнали, что республика является одним из первых регионов страны, принявших закон о молодёжной политике и учредивших Молодёжную палату при Парламенте КБР. Члены Молодёжной палаты учатся продвигать свои идеи и создавать законы. Ребята показывают великолепные результаты в конкурсе «Моя законодательская инициатива». В прошлом году из восьми работ, участвовавших во всероссийском этапе, семь получили призовые места, одна стала победителем в секции по социальной политике.

Т. Егорова сделала акцент на том, что современный мир предоставляет подрастающему поколению много возможностей. К примеру, введение единого государственного экзамена позволяет получить образование в лучших вузах страны.

– Наверное, не ошибусь, если скажу, что МГИМО – самый престижный вуз, который не сдает свои позиции. Выпускники МГИМО всегда отличаются высоким интеллектом и востребованностью.

Своё продолжение тема получила в КБГУ, где с гостями из Москвы побеседовал ректор университета Юрий Альтугов. Для делегации московского вуза также была организована экскурсия по университетскому городку. День завершился за «круглым столом» общением с представителями студенческих структур и организаций КБГУ, было подписано соглашение о сотрудничестве между студенческими объединениями двух вузов.

*Марьяна БЕЛГОРОКОВА*

## К 95-ЛЕТИЮ «КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЙ ПРАВДЫ»

# В ЭТОТ ДЕНЬ НАША ГАЗЕТА ПИСАЛА

Выдержки из газеты «Кабардино-Балкарская правда» от 6 февраля 1990 года

«... В скором времени будет принят ряд законодательных актов, предусматривающих создание материальных и правовых предпосылок для того, чтобы Советы на деле решали все вопросы местной жизни, возродились как полноправные органы народного самоуправления. Важную роль должен сыграть в передаче реальной власти Советам закон об общих началах местного самоуправления и местного хозяйства в СССР, который положит конец разорительному диктату ведомств, их безраздельному хозяйничанию на местах, то есть лозунг «Вся власть Советам» наполнится реальным содержанием – Советы станут сильной, действующей властью».

«... В Нальчикском горкоме КПСС состоялась традиционная встреча руководителей города с директорами и секретарями партийных организаций средних школ. Она была посвящена дифференциации обучения, созданию максимальных условий для раскрытия творческого потенциала учителя и ученика. Выступившие министр народного образования КБАССР Х. Тахапсове и зав. горно С. Хараева подчеркнули, что материальная база учебных заве-

дений города, их педагогический состав позволяют сегодня уже вести речь о специализации и дифференциации школы третьей ступени. Уже создано 68 классов с углублённым изучением ряда предметов, четыре школы являются профильными. Но этот процесс нуждается в чётких организационных и управленческих решениях, пропагандистской поддержке».

«... «Адыгская словесность» – такое название получило ежемесячное литературно-художественное приложение к газете «Ленин гъзугу», первый номер которого вышел 31 января. В напутственном слове председатель Союза писателей КБАССР Зубер Тахагитов выражает уверенность в том, что приложение станет любимым чтивом всех адыгов, кому дороги судьбы родной литературы, словесности, культуры. Красочный выпуск открывается стихами о родном языке, о родине, принадлежащими перу народного поэта Кабардино-Балкарии Алима Кешокова и незабвенного Бетала Куашева. Первый номер «Адыгской словесности» иллюстрирован графическими работами заслуженного художника КБАССР Германа Паштова. Над его выпуском работала



общественная редакция, которую возглавляет журналист Мухамед Хафицэ».

«... В ноябре прошлого года в нашей газете был опубликован фельетон А. Бороды «Дом с привидениями», в котором вскрывались факты нарушения жилищно-коммунального хозяйства в Ленинском районе г. Нальчика. Их проверкой занималась комиссия республиканского Комитета народного контроля. Результаты проверки рассмотрены на январском заседании комитета, куда были приглашены начальники соответствующих ЖЭКов, представители Ленинского райисполкома, многоотраслевого производственного объединения жилищно-коммунального хозяйства города, горисполкома. Заместитель председателя КНК М. Таумурзаев, докладывая о результатах проверки,

отметил, что приведённые в фельетоне факты полностью подтвердились. Незаконно вселённый в служебную комнату в доме номер 32 по ул. Лермонтова водитель Ленинского РОВД З. Шогенов сумел превратить тринадцатиметровую комнату в коммуналке в благоустроенную квартиру площадью свыше 67 квадратных метров. При этом попирались элементарная законность: первоначально вселение производилось без наличия городской прописки. Затем туда подселелась тёща, проживавшая с мужем в собственном небольшом доме в селении Кызбурун III. Без соответствующего решения исполкома захватываются ещё две освободившиеся комнаты и проводится общая перепланировка. И готовы просторные хоромы на пять числящихся по бумагам человек. В выступлениях на заседании прозвучало предложение о необходимости провести незамедлительную инвентаризацию всего жилого фонда Нальчика, чтобы он был взят под строгий контроль и в дальнейшем исключались возможности для махинаций с жильём».

*Обзор подготовила Анна ГАБУЕВА*



## С ЮБИЛЕЕМ!

Поздравляем с юбилеем главного врача ГБУЗ «ЦЕНТР АЛЛЕРГОЛОГИИ» Министерства здравоохранения КБР, профессора, доктора медицинских наук, академика РАЕН, заслуженного врача РФ и КБР, члена Общественной палаты КБР Хутуеву Светлану Ханафиевну.

Уважаемая Светлана Ханафиевна! Примите самые искренние поздравления с юбилеем!

Вы посвятили жизнь главному делу на земле – сохранению здоровья людей. Благодаря вашей заботе, настойчивости, организаторским способностям, высокой квалификации тысячи людей получили своевременную врачебную помощь. Будучи яркой и многосторонней личностью, вы зарекомендовали себя как эрудированный и искусный врач, вдумчивый и требовательный к результату учёный, грамотный и целеустремлённый руководитель.

Вас всегда отличали безупречная преданность долгу врача и патриотизм к России и своей республике, профессиональная компетентность, широта эрудиции, большой творческий потенциал, нестандартность мышления, внимательное и чуткое отношение к людям. Человек с активной жизненной позицией, вы снискали глубокое уважение широкой общественности, своих коллег и всех, кому довелось с вами работать.

Мы благодарны и признательны вам за большой вклад в развитие здравоохранения республики и высокому служению избранному делу.



Уверены, что присущие вам энергия, накопленные знания, умение трудиться с полной отдачей сил и впредь будут служить благородному делу сохранения здоровья жителей республики.

От всей души желаем вам дальнейших успехов в реализации всех планов, крепкого здоровья, активного долголетия, душевного согласия, радости от каждого прожитого дня.

*С уважением, члены  
Общественной палаты Кабардино-Балкарской Республики*

## Уполномоченный по защите прав предпринимателей в КБР

РАСПОЛАГАЕТСЯ ПО АДРЕСУ:  
КБР, г. Нальчик, ул. Лермонтова, 22, 4-й этаж.



Телефон: 8(8662) 40-20-48.  
Факс: 8(8662) 42-58-60.  
Электронная почта:  
KBR@ombudsmanbiz.ru.

Приём осуществляется в рабочие дни с 9 до 18 часов, перерыв с 13 до 14 часов.

## Декларационная кампания 2016 года стартовала

Подать налоговую декларацию по налогу на доходы физических лиц за 2015 год необходимо не позднее 4 мая 2016 года.

В обязательном порядке декларацию о доходах по форме 3-НДФЛ представляют следующие категории физических лиц:

- индивидуальные предприниматели – по суммам доходов, полученных от осуществления предпринимательской деятельности;
- нотариусы, занимающиеся частной практикой, адвокаты, учредившие адвокатские кабинеты, и другие лица, занимающиеся в установленном действующим законодательством порядке частной практикой;
- физлица, получившие доходы от продажи всех видов движимого и недвижимого имущества, находящегося в собственности граждан менее трёх лет, а также от реализации ценных бумаг, долей в уставном капитале независимо от срока владения;
- физлица по суммам доходов, полученных от сдачи жилья внаём, от оказания платных услуг (репетиторство, домработница, няня, сиделка и т.д.), выполнения ремонтно-строительных работ;
- физические лица, в пользу которых были заключены договоры дарения, а также получившие выигрыши от организаторов лотерей, тотализаторов и других;
- физлица, получающие доходы в виде вознаграждения, выплачиваемого им как наследникам (правопреемникам) авторов произведений науки, литературы, искусства, а также авторов изобретений, моделей и промышленных образцов;
- физлица – налоговые резиденты РФ, получающие доходы от источников, находящихся за пределами РФ, исходя из сумм таких доходов;
- физлица, получающие иные доходы, при получении которых не был удержан налог налоговыми агентами, и др.

На граждан, представляющих налоговую декларацию исключительно с целью получения налоговых вычетов по НДФЛ (стандартных, социальных, имущественных при покупке жилья), установленный срок не распространяется. Такие декларации можно подать в течение всего года.

Декларация направляется в инспекцию по месту жительства одним из выбранных вами способов: лично или через уполномоченного представителя, действующего

на основании нотариально удостоверенной доверенности, по почте либо в электронном виде через Интернет.

Пользователи сервиса «Личный кабинет налогоплательщика для физических лиц» могут заполнить налоговую декларацию в режиме онлайн на сайте ФНС России ([www.nalog.ru](http://www.nalog.ru)) и отправить её в электронном виде, подписав усиленной некавалитированной подписью.

Кроме того, для заполнения налоговой декларации можно использовать программу «Декларация 2015», которая также находится на сайте налоговой службы в разделе «Программные средства для физических лиц».

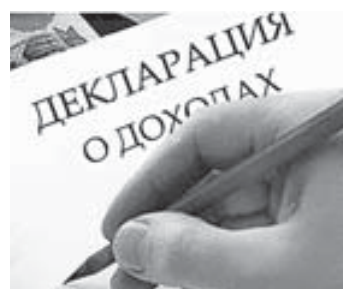
За непредставление в установленный срок декларации предусмотрен штраф не менее 1000 рублей (п. 1 ст. 119 Налогового кодекса РФ).

Жители Кабардино-Балкарии могут оценить качество предоставления услуг в налоговых инспекциях.

Свои оценки, отзывы о работе налоговиков налогоплательщик может выставлять через портал «Ваш контроль» и с помощью бесплатного sms-сообщения.

Для того чтобы поставить свою оценку деятельности налоговиков по SMS, необходимо оставить свой номер мобильного телефона сотруднику инспекции, предоставившему госуслугу. В течение двух-трёх дней на предоставленный номер поступит sms-сообщение Федерального телефонного центра (0919) с предложением оценить качество полученной государственной услуги по пятибалльной шкале

*Управление ФНС России по КБР*



## ПРОФЕССИОНАЛЫ

## ВЫСОКАЯ НАГРАДА ВЕТВРАЧА

Что такое труд ветеринарного врача, Катибун Моллов испытал на собственном опыте в колхозе «Восток» на посту главного врача, а нелёгкая наука ухода за животными стала делом его жизни.

Кабардино-Балкарский госуниверситет Катибун Моллов выбрал сам, так как в вузе было интересно – «Только в этой роли смогу я найти своё место в жизни», – сказал он тогда себе, и данному слову верен более 50 лет.

Признаться, сначала разочаровался, – говорит Катибун, – когда увидел место работы в родном селе. Не было ни нужных инструментов, к которым привыкли в университете, ни медикаментов.

Но молодой ветеринар с энтузиазмом взялся за дело. И со временем кабинет преобразился, появились все необходимое. Сын знатного овцеведа, сам работник животноводства, Моллов умел и любил работать.

Творческий поиск, умелое применение полезных новшеств как в организации труда, так и в содержании животных – всё это было присуще ветврачу Моллову. Тогда в колхозе начинали осваивать прогрессивную поточно-цеховую систему производства молока и воспроизводства стада. Дело было новое, но перспективное. Главный ветврач понимал, что

новая технология позволит совершенствовать контроль над состоянием здоровья животных, одновременно проводить комплекс профилактических мероприятий, предупреждающих возникновение болезней и обеспечивающих высокую продуктивность и плодовитость животных.

Коллеги предлагали главному ветврачу свои идеи: как увеличить валовое производство молока, сохранить молодняк, ввести звеньевую организацию труда и т.д. Он давно понял, что работать, а тем более руководить, не опираясь на людей, невозможно. Со временем в хозяйстве сложился дружный, работоспособный коллектив ветврачей. Увлечённость, с которой работал Моллов, передавалась и другим специалистам. Весёлый, общительный, он за любое дело брался с воодушевлением и не отступал, пока не доводил его до конца. На районных производственных совещаниях его ставили в пример другим.

Когда Моллов начал работать, в колхозе «Восток» насчитывалось 2700 голов крупного рогатого скота, 6 тысяч овец, 3600 лошадей.

В те годы на Северном Кавказе свирепствовал ящур – одна из самых коварных болезней животных. Многим хозяйствам района эта болезнь принесла тогда большие потери.

– Вплотную ящур подступил и к нашему селу, колхозу, – вспоминает Моллов. – Во что бы то ни стало надо было отбить первую «атаку».

Ветеринарный врач ставил дезбарьеры – всё мобилизовали, чтобы изолировать животных. Даже отстреливали птиц, пролетающих над фермой.

В те дни кабинет главного врача Моллова походил на штабквартиру. Сюда приходили на экстренное совещание работники ферм колхоза, ветеринарные специалисты, колхозники. Главный и его помощники не знали ни сна ни отдыха. Зато болезнь ликвидировали, не дав ей распространиться дальше, а колхоз успешно справился с планом реализации животноводческой продукции.

Однажды в полночь раздался телефонный звонок. Сторож фермы сообщил ветврачу, что



самая высокоудойная корова после отёла тяжело заболела. Через полчаса Катибун прибыл на место. Зайдя в коровник, застал корову почти без признаков жизни. Катибун принял все экстренные меры, и через три часа корова сама встала, подошла к кормушке и стала жевать сено. Она была высокопродуктивной и жила ещё много лет, ежегодно давая высокие удои и приплод. Председатель колхоза поблагодарил Моллова за спасённую корову. Таких случаев за 50 лет работы у Катибуна Моллова было немало.

В 1985 году за отличные результаты, достигнутые во Всесоюзном соревновании, и выполнение планов по увеличению производства продуктов животноводства Катибуну Моллову был вручён орден «Знак Почёта». Кстати, Моллов – единственный ветеринарный врач КБР, удостоенный такой высокой награды. Награждён медалью «Ветеран труда», неоднократно был участником ВДНХ. В прошлом году награждён Благодарственным письмом руководства республики за многолетний и добросовестный труд.

И сейчас в Атажукинском ветеринарном участке, где он работает, регулярно проводится обследование животных, вакцинация и лечение.

В результате умелого проведения всех необходимых мероприятий в индивидуальном секторе сведены до минимума такие болезни, как бруцеллёз и туберкулёз.

И теперь, спустя 50 лет, Моллов не мыслит себя без Атажукинского ветеринарного пункта, без коллектива, с которым он делится и радостями, и горестями.

*Мухамед КАРДАНОВ,  
член Союза журналистов  
России, с. Исламев.*

НЕЗАБЫВАЕМОЕ

# ИСТОЧНИК ТЁПЛЫХ ВОСПОМИНАНИЙ



**Юрий Кагермазов – известный в Кабардино-Балкарии юрист делится воспоминаниями о своём наставнике – видном юристе и общественном деятеле Мурадине Кебекове.**

– Мой незабвенный учитель, наставник и декан юридического факультета Мурадин Хасимович Кебеков оставил в душе неизгладимый след. Всю жизнь в душе сочинял добрые слова о Кебекове. Но как-то не представлялся случай рассказать об этом журналисту.

«Учитель» – короткое, но такое доброе и светлое слово. Именно этим добрым и светлым в моей жизни был и есть Мурадин Кебеков, первый декан юридического факультета Северо-Осетинского государственного университета.

И не только в моей. Он для всех студентов был добрым и внимательным учителем. Но мне всегда казалось, что Мурадин Хасимович меня уважает больше остальных. И другим тоже казалось так, он умел создать у студента такое впечатление. Такое отношение декана вызывало не только чувство гордости, но и ответственности. Приходилось учиться даже лоботрясам.

Мурадин Хасимович – человек, который учил жить, правильно воспринимать мир, общество, учил мастерству юриста. Учителя сопровождают нас с самого рождения до смерти. Конечно, на Кавказе самыми первыми учителями мы считаем родителей, братьев и сестёр, бабушек и дедушек – всю ближайшую родню.

Но когда человек идёт получать профессию, встречается и других учителей, которые открывают ему другую составляющую в жизни. И каждый взрослый человек понимает, оценивает, что и как получил в университетах. От этого зависит его дальнейшая успешная жизнь. Не всем может посчастливить-

ся встретить мудрого учителя, которым я всегда считал Мурадина Кебекова.

Для меня наставником, примером в жизни всегда будет Мурадин Хасимович, которому уже за 80 лет и который сейчас живёт во Владикавказе. Видимся мы с профессором нечасто, расстояние мешает. Как раньше, сорваться с места и проведать учителя не могу, но всегда в мыслях обращаюсь к нему.

Я всегда замечал, что он интеллектуально сильная личность, который тесно во Владикавказе. Если бы он работал в Москве, его бы знала вся страна. Но он своим долгом видел образование и воспитание молодёжи дома, на Северном Кавказе.

Благодаря смелости и даже упрямству, непоколебимости своих планов он достигал намеченной цели. Мой учитель – пример человека, у которого хочется поучиться настойчивости, усердию и решительности. Он и по сей день даёт советы, помогает находить правильные решения. Я с большой гордостью могу долго рассказывать о Мурадине Кебекове, Петре Алихановиче Магомедове, Станиславе Магомедовиче Кисаеве, Алексее Николаевиче Гувее. Они – бесконечный источник моих тёплых воспоминаний.

Труд Мурадина Кебекова был оценён. В 2003 году Указом Президента Южной Осетии ему присвоено звание «Заслуженный деятель науки Республики Южная Осетия», в 2003 году его наградили Почётной грамотой МВД России и Почётной грамотой РСО-Алания, он почётный гражданин села Озрек в Кабардино-Балкарии, там же названа школа его именем, имеются поздравительные открытки за подписью руководителей страны, много других наград и званий.

Я верю, что научился у Мурадина Кебекова добрым поступкам, взаимопомощи, терпению и неравнодушию к ближнему. Надеюсь, что частичку этого я сумел передать другим людям, с которыми соприкасался в жизни.

Записал  
**Заурбек ШАХМУРЗАЕВ**

СОЦИУМ

## ПОСОБИЯ ПРОИНДЕКСИРОВАНЫ

**С 1 ФЕВРАЛЯ ПРОИНДЕКСИРОВАНЫ СОЦИАЛЬНЫЕ ПОСОБИЯ, ВЫПЛАЧИВАЕМЫЕ ИЗ БЮДЖЕТА ФОНДА СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ РФ.**

Единовременное пособие при рождении ребёнка составит 15 512,65 руб. Минимальный размер ежемесячного пособия по уходу за первым ребёнком до полутора лет – не менее 2 908,62 руб., а за вторым и последующими – 5 817,24 руб.

Единовременное пособие женщинам, вставшим на учёт в медицинских учреждениях в ранние сроки (до 12 недель) беременности, составит 581,73 руб.

Размер пособия по беременности и родам в 2016 году начисляется из среднего заработка за два календарных года (2014+2015 гг.) с учётом страхового стажа. Если стаж менее шести месяцев, пособие ограничивается минимальным размером оплаты труда (МРОТ).

Средний месячный заработок приравнивается к МРОТ, если за два года отсутствует зарплата либо месячный заработок за этот период ниже МРОТ. С 1 января минимальный размер оплаты труда составляет 6 204 руб.

Максимальная база для начисления страховых взносов в Фонд социального страхования РФ в 2016 году – 718 000 руб.

Размер пособия на погребение составляет 5277,28 руб.

**Пресс-служба регионального отделения Фонда социального страхования РФ по КБР**

ПЕНСИОННЫЙ ФОНД



## В ПОЛНОМ ОБЪЁМЕ

**В январе начисление и выплата пенсий и пособий, которые находятся в компетенции Отделения Пенсионного фонда РФ по КБР, производились вовремя и в полном объёме, сообщает ведомственная пресс-служба.**

Пенсии и пособия за счёт средств Пенсионного фонда получили более 208 тысяч жителей республики, в которой проживает около 860 тыс. человек. В адрес пенсионеров и льготников в январе перечислено свыше 2,2 миллиарда рублей.

## ИЗ СРЕДСТВ МАТЕРИНСКОГО КАПИТАЛА

**Пенсионный фонд России продолжает принимать заявления на предоставление единовременной выплаты из средств материнского капитала (20 тыс. руб. или остаток на счёте владельца менее 20 тыс. руб.). Эти деньги семьи смогут использовать на повседневные нужды.**

Семьи, которые проживают на территории РФ и получили право на материнский сертификат по состоянию на 31 декабря 2015 года, могут до 31 марта 2016 года подать заявление, в котором указывается номер СНИЛС, а также серия и номер сертификата на материнский капитал. При себе необходимо иметь документ, удостоверяющий личность, и банковскую справку с реквизитами счёта. Единовременная выплата перечисляется на счёт в течение двух месяцев единым платежом.

АНОНС

## В ЧЕСТЬ ЮБИЛЕЯ РЕЖИССЁРА

10 февраля в 14 часов в Центральной городской библиотеке на улице Пушкина, 62, состоится встреча под названием «Владимир Вороков: писатель, режиссёр, кинематографист», посвящённая 80-летию нашего земляка Владимира Ворокова. Приглашаем всех желающих.

## СПЕЦИАЛЬНАЯ ОЦЕНКА УСЛОВИЙ ТРУДА

**Для исследования рабочих мест в Российской Федерации производится специальная оценка условий труда. Эта процедура заменила действовавшую до 2014 года аттестацию рабочих мест.**

Специальная оценка условий труда – это комплекс мероприятий по идентификации вредных и (или) опасных факторов производственной среды и оценке уровня их воздействия на работника.

Федеральный закон «О специальной оценке условий труда» № 426-ФЗ принят для стимулирования перехода к рыночному механизму защиты здоровья работников на основе оценки реальных профессиональных рисков. Компании либо платят дополнительные взносы в Пенсионный фонд и Фонд социального страхования, чтобы обеспечить социальные гарантии работникам, либо вкладывают средства в модернизацию производства, чтобы сделать рабочие места более безопасными.

Предприятия, имеющие работников по льготному списку №1, должны отчислять за них, помимо обязательных страховых взносов в Пенсионный фонд, дополнительно 9% (на фонд оплаты).

Если в организации работают сотрудники, выходящие на досрочную пенсию по льготному списку №2 и «малым» спискам, то для такого работодателя введены дополнительные отчисления за этих работников в ПФР в размере 6%.

По степени вредности и (или) опасности условия труда подразделяются на четыре класса: оптимальные, допустимые, вредные и опасные (вредные условия подразделяются на четыре подкласса степени вредности). Для каждого класса (подкласса) установлены соответствующие размеры дополнительных тарифов страховых взносов.

Как и аттестация рабочих мест, специальная оценка условий труда проводится не реже одного раза в пять лет.

Процедура не проводится в отношении условий труда надомников, дистанционных работников и работников, вступивших в трудовые отношения с работодателями – физическими лицами, не являющимися индивидуальными предпринимателями.

Полностью текст консультации по данному вопросу можно прочитать на сайте Пенсионного фонда РФ, пройдя по ссылке [prfr.ru/branches/kbr/news](http://prfr.ru/branches/kbr/news).

Подготовила  
**Ирина БОГАЧЁВА**

МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЙ ВКЛАД «МАКСИМАЛЬНЫЙ»

**МКБ** АКЦИЯ

КЛИРИНГОВЫЙ БАНК

367 дней

**11,7%**

(проценты годовые)

действует по 29 апреля 2016 года

г. Нальчик, пр. Шогенцукова, д. 16 ☎ 8 (8662) 77-44-59

г. Прохладный, ул. Гагарина, д. 49 ☎ 8 (86631) 4-12-32

www.kbmkb.ru

Вклады застрахованы

Лицензия ЦБ РФ №1543, выдана 31.12.1998г.



## □ ДОБРЫЕ ДЕЛА

## Если не видеть, то знать

Незрячие люди – слушатели особые. Слушая, они пытаются представить, о чём идёт речь. А когда представляют, их лица озаряет улыбка: они увидели. И водопады, несущиеся со скал, и пещеры, в которых хоронили своих умерших древние люди, и замки, сотворённые ветром. В этот момент они прозревают, ибо видят действительно глаза. Но зрение, не облагороженное душевным трепетом, сродни слепоте.

Дважды в год мы проводим встречи в библиотеке для людей с ограниченными возможностями зрения. Это не встречи с читателями, так как книга недоступна этим людям. Это встречи с теми, кто нашими глазами пытается увидеть республику.

Мы рассказали о последних экспедициях, ответили на множество вопросов, подарили фотоальбом «Баксанское ущелье» и ушли смущённые. Встреча с чужой бедой, даже ограниченная

временем общения, – напоминание о том, как хрупок наш мир, как мы, люди, зависим от случайностей, как надо ценить жизнь, дарующую свет.

Виктор и Мария КОТЛЯРОВЫ



## □ ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Адыги когда-то жили в небольших населённых пунктах, кварталы которых назывались хъэблэ – по имени рода, в них проживающего (Къэззынкъуей – Казаново, Бжъхъуэкъуей – Бжахово и т. д.). Обычно эти кварталы строились обособленно, в некотором отдалении друг от друга, чтобы удобно было заниматься земледелием и животноводством. С течением времени отдельные населённые пункты, развиваясь, поглощали более маленькие, другие объединялись сами по общим интересам. В результате образовывались более крупные населённые пункты – сёла. Таков был естественный путь людей от хъэблэ к къуажэ (от квартала к селу). Таким же путём и атажукинские хъэблэ: Думаново, Бжахово, Хамгуроково (Казаново), Борово, Хатуково, Пшецуково, Мышоково и другие, слившись, образовали в далёком прошлом селение Атажукино I, которое в 1920 году было переименовано в Заюково.

Из того, что значится в архивах и в устных преданиях, со сожалением, не ясно, когда появился первый поселенец на заюковской земле, нужно это сделать с максимальным приближением. Но вначале смеем возразить уважаемому земляку Хажмурату Абитову и Нурби Жиллаеву, которые в книге «Заюково» (Нальчик, изд. «Эльбрус», 1978 г.) неаргументированно утверждают, что Заюково – ровесник Пятигорска и основано князем Атажукой Атажукиным в 1830 году. В преданиях народа говорится, что Атажука переселился в Западное Атажукино, и ни слова о том, что он на новом месте основал село Атажукино I. Он в самом деле переселился в западную часть атажукинских, уже обжитых земель, которая ему досталась при отделении от семьи, где и стал княжить самостоятельно, не более того. А в том, что упоминаются выше кварталы, в частности, Пшичку (Пшицкуво) и Казаново принадлежали Касею Атажукину – отцу Атажуки, сомнений нет. Это подтверждается в пояснениях, сделанных к ландшафтной карте, составленной в 1744 году («Кабардино-русские отношения в 16-18 вв.». М., 1957 г., стр. 114-115). Сказанное даёт основание утверждать, что село Заюково основано не Атажукой Атажукиным и не в 1830 году, а ещё более далёкими нашими предками и раньше, чем в 1744 году.

А факт рождения выдающегося общественного и государственного деятеля Кабарды Жабаги Казаново, ставшего достоянием исторической энциклопедии, в 1684 году в Хамгуроково (Казаново), одном из хъэблэ, переросших в село Атажукино I (Заюко-дао), бесспорно, отодвигает дату основания села на конец 17 века («Жабаги Казаново», Нальчик, ККИ, А. Шортанов, 1956 г., стр. 3). Кстати, на западной окраине Заюково и доныне сохранился фундамент дома Жабаги Казаново.

В пользу основания села Заюково до второй половины 17 века говорит и тот факт, что в битве 1708 года кабардинцев у горы Канжал против крымского хана Каплан-Гирея, вторгшегося с 80-тысячным войском в Кабарду, принимали самое активное участие и предки сегодняшних заюковцев под руководством князя Кургоко Атажукина. Здесь, чтобы показать мужество и патриотизм Кургоко, следует привести две коротенькие выдержки из книги Ш. Ногмова «История адыгейского народа» (Кабгосиздат, Нальчик, 1947 г., стр. 100 и 102-103).

## СКОЛЬКО ЛЕТ ЗАЮКОВО?



Прежде чем ответить на этот непростой вопрос, коль письменно историей не зафиксирована дата основания села, надо уяснить механизм образования адыгского къуажэ в прошлом.

«...Года два или три спустя (1705 г. – Х. Х., А. Г.) случилось, что находившийся в Большой Кабарде с войсками крымский паша, сидя на траве и куя трубку, беседовал со своим приближённым. Присутствовал и князь Атажукин. Обращение паша с последним было до того дерзко, что, выкуривши трубку, он стал её выбивать об голову князя Кургоко. Поступок этот, естественно, огорчил князя, однако он не подал ни малейшего вида неудовольствия. Но, протрившись с ним, он в тот же день собрал князей и узденей и, рассказав им о случившемся, объявил им своё намерение: в следующую ночь умертвить всех турок и крымцев, где бы они ни находились... Все единодушно согласились на предложение Кургоко и в следующую же ночь привели его в исполнение, причём ни одного неприятеля не осталось в живых».

По прошествии некоторого времени крымский хан с войском подступил к границам кабардинским. Предупреждённые ещё во время прибытия хана за Кубань кабардинцы всё имущество, жён, детей отправили в горы, и сами ожидали приближения неприятеля в ущелье Урда. Хан, узнав об этом, изменил путь и расположился лагерем на горе Канжал. Тот же день пришёл в кабардинский стан Халелий, лазутчик из татар, живший прежде у князя Кургоко. Он уведомил князя подробно о намерении хана, упомянув при этом, что если кабардинцы в следующую ночь не нападут на крымцев, то в другую или третью ночь на них самих непременно будет сделано нападение. Кургоко тотчас велел собрать около 300 ослов и к каждому привязать по две вязанки сена. Наступила ночь, он направился к расположению неприятеля и, приблизившись к нему, велел поджечь сено на ослах и гнать их на неприятельский лагерь, сопровождая выстрелами. Ослы своим криком до того перелугали неприятеля, что они в смятении стали рубить друг друга. С рассветом же стремительно бросились на них кабардинцы и совершенно их разбили, взяв много пленных и большую добычу. Толстый

паша Алегот в бегстве упал со скалы, на половине которой, зацепившись за дерево, повис и кончил жизнь в таком положении. Место это называется теперь Алегот гъум и шъхуплэ, т. е. Алеготова скала.

А по утверждению группы из 14 жителей атажукинских аулов, в том числе и Атажукина Западного, подавшей 12 декабря 1862 года прошение начальнику кабардинского округа Орбелиани по вопросу восстановления их сословных прав («Кабардинские фамилии», Нальчик, 1989 г., С. Бейтуганов, стр. 45), можно утверждать, что Заюково основано по крайней мере не позже середины 17 века. Диса Гукетлова (1799-1929 гг.) – моя прабабушка, жена моего прадеда Магомета Гукетлова, имя которого значится в упомянутом прошении, в своё время с гордостью вспоминала, как её, тринадцатилетнюю атажукинскую девочку, заставили становиться в 1812 году на проходах сотни кабардинских всадников на защиту Отечества от французов.

Здесь не могу не вспомнить и рассказ Бетала Каскулова, услышанный мной осенью 1942 года, из которого можно сделать выводы о возрасте села.

– В 1922 голодном году на моих глазах, – утверждал Бетал, – наша прабабушка пригласила к себе старшего сына и двух более почитаемых в Заюково старцев и передала им хранившийся у неё амулет, завернутый в тряпицу, пропитанную воском, со словами: «В этом свёрточке схема-карта местонахождения секретного «кургана», в котором захоронено на чёрный день много проса ещё с того далёкого прошлого (начало 13 века), когда к нам непрошено явилось с востока туза узкоглазых варваров. Я у него, амулета, была тринадцатидесятилетней хозяйкой. Он, переходя из поколения в поколение, из одной женской руки в другую, дошёл до своего предназначения – сегодняшнего чёрного дня. Теперь я передаю его в ваши надёжные мужские руки, действуйте, и Аллах вам поможет...»

Фактов, свидетельствующих о почтенном, далеко за 1830 годом, возрасте Заюково в архивах, книгах исторического

характера и устных преданиях много, но нельзя не отметить ещё два момента.

Как известно, в горах Северного Кавказа христианская вера окончательно уступила исламу к 1717 году. Тем не менее многие атрибуты христианства ещё долго сохранялись в народе. Об этом Ш. Ногмов в своей книге «История адыгейского народа» (Кабгосиздат, Нальчик, 1947 г., стр. 39) пишет: «...Узден Исмаил Шогенов имел в своём доме рукописную книгу, которая принадлежала его предкам, переходила от отца к сыну в его семействе. Он был последний из умевших читать её и скончался в 1830 году в глубокой старости. Покойный академик Шегрен, которому мы послали несколько листов из этой книги, утверждал, что она писана на греческом языке и что посланные ему листы заключали в себе начало Евангелия». Хочется думать, что здесь Ш. Ногмов имел в виду далёкого пращура заюковских Шогеновых, живших по соседству с родом моей матери, у которых хранилось как талисман, как реликвия, если хотите, рукописное Евангелие (гъэфэ тхьлэ, дословно «книга с божьим ликом»).

В страшные тридцатые годы репрессий власти хотели изъять эту книгу у Шогеновых, но хозяйка закопала реликвию так далеко, что и власти, и сами Шогеновы потеряли её навсегда. Зато два или три представителя рода отдали за это свои жизни в заключениях в далёкой Сибири.

«...Его имя впервые встречается в прошениях поручика Мисосста Атажукина к Эмануэлю от 5 ноября 1830 года. В нём сказано: «Так как теперешнее моё жительство в Кабарде на реке Чегеме состоит в даче, принадлежащей первостепенным узденям Куденетовой фамилии, чем они будучи стеснены, крайне обижаются, и для меня весьма малая земля неудобна для жительство моего. А потому всепокорнейше прошу Вашего высокопревосходительства позволить мне при времени переселиться со всем моим аулом из 67-ми семейств, состоящими на реке Баксан выше крепости Баксанской, в стороне наше жительство (называемое место Хатукушкое), где есть по силе вменя разные садовые обзаведения, мечети и прочие принадлежащие мне – и по близости то место к горским народам, преданным России, могу я переселить к себе людей, принадлежащих по наследству вместе со мною живущему брату моему Хатукушке Атажукину, которые по дальности нашего аула проживают в горских народах. На что остаюсь в ожидании милостивейшего Вашего высокопревосходительства резолюции». В данном отрывке из книги С. Бейтуганова «Кабарда и Ермолов» (Нальчик, «Эльбрус», 1993 г., стр. 265-266), как вы, наверное, успели заметить, устами самого, надо полагать, очередного хозяина села прямо сказано, что в 1830 году Хатукушкое уже было сложившимся со всеми атрибутами селом, так что версия о его основании в 1830 году Хатукушкой Атажукиным, мягко говоря, не соответствует действительности.

Исходя из приведённых фактов, можно утверждать, что процветающее сегодня село Заюково – один из старейших населённых пунктов Северного Кавказа. Оно пережило и язычество, и христианство, и ислам, и, главное – оно основано по крайней мере до 13 столетия нашего летоисчисления, то есть до того, как адыги были «открыты» на Кавказе мировой письменной культурой.

Асламура ГЕДГАФОВ.

Мнение редакции может не совпадать с мнением автора

## ЮБИЛЕЙ

Юбилар – личность яркая и популярная, и если учесть, что он успел подготовить в институте искусств не одну группу актёров и режиссёров, можно с уверенностью утверждать, что без Магомеда Азмурзаева ничего не происходит на театральных подмостках. Нынче, когда принято прибегать к иностранным наименованиям, активно заселившим наш язык, к его имени можно смело приписать слово «бренд». Это если учесть его вклад в нашу духовную жизнь. По делам судят о человеке, а тем более о личности. Его имя на слуху, но и спрашивают с него строго, потому как привыкли к его успехам, положительно отмеченным критиками и замеченным зрителями работам.

Кто бы мог подумать, что мальчик, выросший в сельской глубинке и видевший в основном только труд земледельцев и скотоводов, к тому же и сам изведавший соль и пот крестьянского бытия, станет известным в республике деятелем искусств?

Но те годы, когда Магомед познавал жизнь, приобщался к труду, кормившему не одно поколение рода Азмурзаевых, он вспоминает как хорошую пору своей жизни. Дружная семья – родители, братья и единственная любимая сестра – всё говорит о том, что и он, и его родные – можно смело сказать, любимцы фортуны. Правда, здесь хотелось бы добавить, что и судьба благоволил к тем, кто относится к ней не то чтобы с почтением, но может жить по пословице, предписывающей брать её за рога, работать не покладая рук.

Глядя на всегда уравновешенного, улыбочивого, уважаемого, деликатного в общении Магомеда, никогда не придёт в голову сравнить его с эдаким хватом, мотивацией поступков которого является оборотистость. Но Магомед Азмурзаев из упорных и целеустремлённых натур, умеющих эти самые цели не только ставить, но и добиваться их.

Как же случилось, что он избрал театральную карьеру? Возможно, сыграла свою роль и его мать, которая наизусть читала стихи Казима. Юный Магомед слушал её, проникался любовью к мудрому и взвешенному слову духовного пророка балкарского народа. Впечатлённость, покорённость и стремление приобщиться к народной духовной культуре подспудно и как бы без осознанного тяготения войти в эту стихию, впоследствии будут сублимированы в выбор театральной профессии.

Неожиданное решение стало студентом ГИТИСа (РАТИ) – у Магомеда от любви к народной культуре, от стихотворений Казима Мечиева, от интереса к гуманитарным предметам ещё в школе. Было и другое увлечение до поступления в столичный вуз: Азмурзаев увлекался живописью. С младых ногтей обладавший пассионарным характером, он загорался, встречаясь с чем-то необычным, дразнящим глаз. В отроческие годы он испытывал острый интерес к творчеству ныне известного художника Валерия Курданова. Мальчик, бывало, наблюдал за его работой. И мастер, и впечатлительный мальчишка нередко работали на пленэре. Благо природа на кёндленских нагорьях была маняще красивой, и охочий до всего нового Магомед не на шутку увлёкся рисованием – успел создать несколько эскизов. Да и Курданов, видя тягу мальчишки к живописи, советовал Магомеду поступить в Ростовское художественное училище. Но человек только предполагает... Судьба приготовила ему иное: он в числе других балкарских юношей и девушек, пройдя отбор, становится студентом ГИТИСа. И это решение оказалось судьбоносным.

Москва и ГИТИС стали академией его постижения мира театрального искусства. Информационный горизонт юного балкарца обогатили имена великих деятелей театра. М. Ермолова,

## ЛЮБИМЕЦ ФОРТУНЫ

Имя Магомеда Азмурзаева давно и прочно связано с театром. Заслуженный деятель искусств КБР, лауреат Государственной премии КБР за спектакль «Гошаях», актёр и режиссёр по призванию, сегодня Магомед Азмурзаев работает в должности главного режиссёра Балкарского драматического театра им. Кайсына Кулиева. В эти дни постановщик более чем 60 спектаклей отмечает 60-летие.

Член Союза театральных деятелей, а теперь и член Союза писателей РФ Магомед Азмурзаев – автор нескольких книг, вошедших в себя и пьесы, по мотивам которых им же ставились спектакли.



К. Варламов, М. Савина, Н. Хмельёв, М. Комиссаржевская, М. Щепкин – актёры, А. Грибоедов, Л. Толстой, А. Островский, Н. Гоголь, М. Горький, А. Чехов, В. Шекспир, Г. Гарсиа Лорка, Лопе де Вега, А. Вампилов, В. Немирович-Данченко и К. Станиславский и многие-многие другие – те, кто писал для театра, кто ставил для театра, кого ставили на сцене. Магомед с первых же дней, попав в студенческие аудитории театрального института, понял, что сцена его уже никогда от себя не отпустит. Не отпустит его и ощущение счастья называться актёром.

Его профессор, наставник, народный артист РСФСР Владимир Дудин стал кумиром будущего артиста. Покорённый талантом блистательного актёра и преподавателя, свой кабинет Азмурзаев украсил его портретом.

ВСЕГДА РОМЕО,  
НАВСЕГДА РОМЕО...

Наконец первая роль! В студенческом спектакле по пьесе Шекспира Магомед сыграл Ромео. Да сыграл так, что коллеги и сегодня называют его Ромео. Магомед признаётся, что после учёбы в ГИТИСе он всегда, какую бы роль ни доводилось играть, был счастлив не только от работы, но и горд за себя.

Нравился он себе в те первые годы службы в театре, но самоуверенность молодости давно покинула артиста. И с годами он становился всё придирчивее к себе, предъявляя к каждому шагу строгий счёт. Хотя зрители и критика были к нему гораздо щедрее,нисходительнее. Прослужив в национальном театре порядка девяти лет, Магомед параллельно успел поработать режиссёром герлпегжского народного театра. Кстати, своей популярностью коллектив обязан и Магомеду Азмурзаеву. К сожалению, театр перестал существовать.

БЫТЬ СВОБОДНЫМ – ЗНАЧИТ  
БЫТЬ РЕЖИССЁРОМ

Магомед Азмурзаев никогда не тяготился, скажем так, режиссёрским произволом. На сцене он всегда чувствовал себя комфортно. Желание самому осуществить постановку всегда жило в нём. В 1987 году он уже как наставник везёт в Москву следующую группу на учёбу в театральный вуз. Эта поездка явилась для него хорошим поводом для осуществления мечты о карьере режиссёра, и он поступает на курсы театральных режиссёров. Постигает азы профессии у главного режиссёра театра Н. Гоголя Бориса Голубовского. В тот период Магомед ещё острее начинает понимать, что это значит – быть режиссёром. Не только быть, но и сполна ощутить все «прелести» этой сложной и ответственной профессии. Он приступает к постановке дипломной работы – спектакля «Султан есть султан» С. Ваннуса. Успех открыл новоиспечённого режиссёра. Комедия получилась, несмотря на то, что этот жанр по зубам не каждому постановщику.

ТВОРЧЕСКИ ВСЕЯДЕН  
И ПЛОДОВИТ

С этого момента ему зелёный свет: только твори и дерзай. И он берётся за работу с азартом истого игрока. Впрочем, «игрок» – слово, вполне прикипящее к слову «театр». Театр – это игра в жизнь, считает Магомед, но порой сцена изматывает похлеще труда каменотёса или шахтёра. Принимаясь за работу, он никак не ожидал, что деятельность режиссёра может прибавить ему немало седых волос, бессонных ночей, которые он проводил, мучась над вопросом, как поставить спектакль. Но, как говорится, глаз боится, да рука делает. В творческом досье режиссёра Азмурзаева сегод-

ня порядка шестидесяти спектаклей. Это «Иерма» Лорки, «Княгиня Гошаях» по пьесе Мурадина Ольмезова, принёсшая ему лавры лауреата Государственной премии КБР, «Летающая звезда» А. Теплева, рассказывающая о судьбе первого балкарского профессионального скрипача Султанбека Абаева, «Трактирщица» Гольдони, «Плутни Скапена» Мольера, «Одинокая» Туфона Миннулина, «Кто виноват» Зухры Занибековой, «Медведь» Чехова, наконец, «Женитьба» и «Ревизор» Гоголя.

«Ревизор» – одна из недавних работ Магомеда, где он и сам сыграл Горюничего, – особенно впечатлила зрителя. Выстроил роль по-своему интересно, явив неординарную личность своеобразного, либерально мыслящего уездного руководителя, эдакого вальяжного барина, который по Гоголю – не срывающий звёзд с небес чиновник. К чести режиссёра Азмурзаева, в «Ревизоре» он представил в роли Хлестакова яркого, изумившего публику молодого актёра Заура Бегиева.

М. Азмурзаева как актёра и режиссёра хорошо знают во многих тюркоязычных театрах России и СНГ. Хорошую прессу получила его постановка пьесы «Акбийче и Рамазан» Дины Мамучиевой в Карачаевском драматическом театре. Любят Магомеда и актёры нашего Кукольного театра Владимира Шумахова.

Для себя Магомед Азмурзаев давно определил, что есть театр. Искусство театра должно быть, считает он, прежде всего нравственным. Таким, которое будит совесть, настраивает на доброе, хорошее, помогает подавить пагубные мысли. Труппа, стоя под светом софитов, «раздевающих» актёра, обязана нести зрителю правду. Разве театр не придуман для того, чтобы помочь обычному человеку постичь высшие и вечные истины, да ещё в таком интригующем облачении? Спектакль провозглашает прописные истины, но художественно облекая их в удобоваримый антураж. «Словом, сценическое искусство, – говорит Магомед, – это чудо превращения, чудо перевоплощения, оказывающееся в итоге правдой жизни. Я верю, что театр будит воображение, заставляет биться сердце с ощущением полноты жизни и магией чувств».

Магомед Азмурзаев всегда погружён в творчество, живёт, помня пушкинское название: «Хвалу и клевету приемли равнодушно и не оспоривай глупца».

В 1919 году А. Блок писал, что театральное искусство «даёт возможность уйти в мир прекрасного и благородство человеческой души, верить в «любовь до гроба», «верность друга», «братство» и «счастье людей». Магомед Азмурзаев склоняется к этой формуле поэта.

Творчество для него – любое, тем более театральное, – должно выражать дух его земли, его любовь, его верования, книги, которыми он восхищается, слово позов, которыми он восторгается, полотна живописи, пленяющие его воображение, – всё, что нравится в этой жизни. Магомед Азмурзаев всем этим всегда стремился наполнить свои постановки. Как и любой творец, он остро переживал неудачи, но всё, что делал и делает в театре, хотел бы видеть результативным, обобщённым коэффициентом творческого опыта.

Обращаясь к шедеврам великих личностей театра, он искал, хотя, бывало, и не всегда находил ответ своим творческим исканиям. Но он неотступно шёл однажды избранным путём. Порой вопреки возводимым обстоятельствами препонам. Идёт и сегодня в надежде, что увидит золотое сечение своего поиска, называемого правдой искусства.

Говорят, шестьдесят – это молодость старости. Глядя на Магомеда, слушаю его, хочется усомниться: едва ли он подвластен возрасту. Не в этом ли преимуществе его как человека искусства, живущего творчеством?..

Светлана МОТТАЕВА.  
Фото Артура Елканова



## ЛЮДИ ИСКУССТВА



В некотором смысле её выбор профессии обусловлен генетически. Обе бабушки Заиры были гармонистками. Актёрские способности обнаружились у девочки достаточно рано. В детстве она занималась в театральном кружке, но путь на профессиональную сцену оказался извилист. После школы наша гостья стала студенткой юридического факультета КБГУ, но, узнав о возможности поступить в театральный институт, решила кардинально изменить свою судьбу. О кабардинской студии она услышала от известного актёра Бориса Кажарова, который ставил спектакли с участием Заиры. Девушка думала недолго: отец всегда видел дочь в творческой профессии и был немного огорчён, когда она поступила в университет. По сути, это было желание мамы, но, узнав о намерении Заиры учиться в Москве, она возражать не стала.

– Сначала было страшно, – с улыбкой признаётся актриса. – Институт представлялся огромным. Студия уже была укомплектована, и я не знала, примут ли меня ребята. Кроме того, пугало предвзятое отношение к выходцам с Кавказа. На самом деле всё оказалось гораздо проще. В «Щуке» учится относительно немного людей. Однокурсники приняли меня хорошо. Преподаватели души на чают в своих студентах независимо от их национальности.

«Щука» – великодушная актёрская школа. В своё время выпускниками этого вуза были Борис Захава и Рубен Симонов, Вера Марецкая и Юрий Любимов, Людмила Целковская и Василий Лановой, Михаил Ульянов и Юрий Яковлев, Ролан Быков и Александр Ширвиндт... С преподавателями Заире повезло. Её наставниками стали Евгений Князев, Владимир Этуш, Павел Любимцев, Галина Сазонова, Людмила Воршилова.

В институте имени Щукина особая завораживающая атмосфера. Уходить отсюда не хочется, и студенты часто репетировали по ночам. Разумеется, не обходилось без баек. Будущие артисты полупёлом рассказывали о том, как по тёмным и пустым коридорам бродят призраки Станиславского и Вахтангова.

Шутки шутками, но театральное искусство и вправду тесно переплетается с мистикой. В одном из интервью Евгений Леонов рассказывал, как, получив роль Тевье-молочника, оказался в реанимации. Находясь без сознания, он увидел всех своих знакомых евреев, которые к тому времени уже отошли в мир иной. Они повторяли одну и ту же фразу: «Ты не умрёшь, пока не сыграешь эту роль». Эти слова оказались пророческими.

– Сама я с мистикой не сталкивалась, но рассказов на эту тему слышала много, – признаётся Заира. – Однажды студенты готовились к сдаче спектакля, и накануне шла ночная репетиция. Кроме них, в институте не было ни души, но после того как закончился прогон, из зрительного зала раздались аплодисменты. Эту историю передают из поколения в поколение. Другой случай скорее комичный. Мы работали над дипломной постановкой, и один из студентов решил переночевать в зрительном зале. На сцене стояло кресло-качалка. Не знаю, кому пришло в голову качнуть его перед уходом, но спящий проснулся и чуть не сошёл с ума.

По словам Заиры, «Щука» совершенно не похожа на другие театральные вузы.

– Нам приходилось бывать в разных ин-

## ВЫПУСКНИЦА «ЩУКИ»

После долгого перерыва в Щукинском институте снова появилась кабардинская студия, третья по счёту. Весной прошлого года в Кабардино-Балкарию вернулись восемь выпускников. Сегодня у нас в гостях актриса театра имени Али Шогенцукова Заира Мафедзова.

ститутах, но там всё совершенно по-другому, – говорит она. – В «Щуке» очень тёплая и доброжелательная атмосфера. Никто не пройдёт мимо, не поинтересовавшись, как у тебя дела. Отношения студентов и преподавателей доверительные. Мы могли позвонить своим педагогам в любое время суток. Институт – это одна большая семья, из которой очень не хотелось уходить.

Студенты по традиции принимают участие в постановках Вахтанговского театра. Заира, например, играла в одном спектакле с Василием Лановым и ректором института Евгением Князевым.

Кабардинская студия подготовила четыре дипломных спектакля: «Ханума», «Коварство и любовь», «Чёрная бурка» и «Грамматика любви» по Бунину. Пьесу о весёлой и находчивой грузинской свахе ставил известный актёр и преподаватель института Павел Любимцев. Ему удалось сделать яркий и запоминающийся спектакль, совершенно непохожий на знаменитую версию Тостоногова. В этой постановке Заира исполнила главную роль. Леди Мильфорд из пьесы Шиллера «Коварство и любовь» – любимая работа Мафедзовой. В спектакле-притче о животных «Чёрная бурка» она сыграла лисицу, хотя признаётся, что по характеру совершенно непохожа на этого зверя.

Вернувшись в Нальчик, ребята восстановили «Хануму» и «Грамматику любви». Сейчас работают над «Буркой». Они успели сыграть в нескольких сказках, и Заира считает эти роли по-настоящему ответственными.

– Наши педагоги всегда напоминали: не относитесь к сказке как к чему-то несерьёзному, – рассказывает актриса.

Ни для кого не секрет, что дети – самые благодарные и требовательные зрители. Их на мякине не проведёшь, но если артисты играют убедительно, малыши безусловно верят всему, что происходит на сцене.

Заира не жалеет о том, что, бросив юриспруденцию, посвятила себя театру. Тем более, что старшие коллеги встретили молодых артистов доброжелательно. Большую роль в их судьбе сыграл Руслан Фиров. Кабардинская студия в «Щуке» появилась с его лёгкой руки. По сути, он стал вторым художественным руководителем своих питомцев. На протяжении четырёх лет курировал студию, приезжал на показы, помогал в организационных вопросах.

В этом году Заира Мафедзова дебютировала на экране. В проекте ГТРК «Кабардино-Балкария» «Троллейбус времени» она сыграла роль телеведущей. По словам актрисы, эта работа была связана с некоторыми сложностями. Камера выявляет малейшие нюансы, и артистам приходилось сдерживать эмоции.

– Театральная манера игры на съёмочной площадке недопустима. В противном случае есть риск переиграть. Нас учили выкладываться по полной, но перед камерой этого делать не стоит, – объясняет Заира.

Её героиня – современная девушка, не до конца понимающая, чего именно она хочет от жизни. Актриса успела полюбить свой персонаж, да и сам процесс работы над постановкой девушке понравился. Конечно, пришлось побегать: театр – студия – театр. Но в целом такой напряжённый график Заире вполне устраивает.

Всё свободное время она посвящает младшей сестрёнке. Камилле всего девять месяцев, но, по словам Заиры, у неё уже сформировался характер.

– Появился человек, который стал центром внимания всей нашей семьи, – улыбается актриса.

Эдуард БИТИРОВ.  
Фото Артура Елканова

## КАЛЕНДАРНЫЙ ПЛАН

Первая неделя последнего зимнего месяца на исходе. До тёплой весны осталось совсем немного. Пока же мы предлагаем вашему вниманию подборку дат, ознаменовавшихся с которой, узнаете, как связаны между собой зимний спорт, наука, самолёты и дипломаты.



## Тёплые праздники холодного месяца

### Суббота, 6 февраля

В субботу работники кафе, баров и ресторанов отметят профессиональный праздник – Международный день бармена. Несмотря на то, что этот праздник в нашей стране не является официальным, он прижился и с каждым годом становится всё популярнее.



### Воскресенье, 7 февраля

Воскресенье станет настоящим праздником для сторонников здорового образа жизни – 7 февраля страна отмечает День зимних видов спорта в России. Дата была выбрана не случайно – в 2014 году в этот же день стартовали XXII зимние Олимпийские игры. Этот замечательный зимний праздник мы отметили впервые в прошлом году. С тех пор он стал ежегодным, однако теперь его будут отмечать в первые выходные после 7 февраля.



### Понедельник, 8 февраля

Понедельник, как известно, день тяжёлый. Однако для научного сообщества в этот раз он будет праздничным – 8 февраля мы отметим День российской науки. Праздник учрежден в 1999 году в честь 275-летия Российской Академии наук, которая была основана по указу Петра I в 1724 году.



### Вторник, 9 февраля

В этот день в далеком 1923 году в Советском Союзе появился воздушный флот, перевозивший пассажиров. Теперь 8 февраля воздухоплаватели отмечают День гражданской авиации России. Стоит отметить, что эта транспортная отрасль существенно «подросла» с момента своего зарождения. А ведь когда-то всё начиналось с маршрута «Москва – Нижний Новгород» протяжённостью 420 километров. Все, кто планирует перелёты в этот день, не забудьте поздравить экипаж.



### Среда, 10 февраля

Эстафету у работников воздушного флота принимают дипломаты – 10 февраля празднуется День дипломатического работника в России. Этот праздник был установлен в 2002 году, и теперь каждый год работники и ветераны Министерства иностранных дел получают поздравления от друзей, коллег и даже от высшего руководства страны.



### Четверг, 11 февраля

В международном календаре 11 февраля – Всемирный день больного. Он был учреждён в 1992 году по инициативе Папы Иоанна Павла II, которому к тому времени уже год как поставили страшный диагноз – болезнь Паркинсона. Главная цель этой даты – поддержать людей, которые по воле случая попали в категорию больных.



### Пятница, 12 февраля

В пятницу свой праздник отмечают приюты одиноких сердец – 12 февраля – Международный день брачных агентств. Брачные агентства уже давно помогают людям найти свою вторую половинку – первое бюро встреч и адресов было открыто в Лондоне в 1650 году.



Подготовила Марина МАЗУРЕНКО

НАШИМ ПРО НАШЕ

# ЗОНА СТРАХА



За селом Карасу по дороге, пролегающей по Черекскому ущелью, есть необычное место, которое получило у туристов негласное название «пять водопадов». Почему пять? Дело в том, что горный массив, лежащий с правой стороны, состоит из нескольких уступов, и безымянный водяной ручей, сбегаящий вниз, на каждом из них падает с высоты, образуя всего рода каскад разноуровневых водопадов. Они небольшие – метров восемь-десять, достаточно мощные, но зрелищно очень привлекательные.

Если первый наблюдать могут многие, то до второго добраться не так-то просто, а уж до третьего очень сложно. Тропинки прямой нет, надо значительно углубляться в сторону (влево), чтобы повернуть, по косягору, обойти непроходимые места (обрывы), затем по узкому козырьку, нависающему над внушительной пропастью, прижимаясь к скале, спуститься к водопаду.

Судя по всему, до нас подобные акробатические кульбиты, слыши кто и проделывал, то весьма давно – не имелось даже намёков на тропинку. Мы же оказались вовсе не готовы к таким испытаниям – даже верёвку с собой не захватили, и приходилось цепляться за деревья, наклоня их как можно дальше и перехватывая одно за другим.

А посему, как как подход к водопаду оказался достаточно сложен и опасен, руки и ноги буквально дрожали от перенесённого испытания. И я не сразу осознал, что внутренняя дрожь пробегает по всему телу. А когда понял это, остановился в недоумении.

Что происходит? От ног дрожь поднималась выше, аккумулировалась в животе, какое-то время в прямом смысле пульсировала в нём, а затем передавалась рукам. И если с конечностями всё было объяснимо – перед этим ноги в прямом смысле вращались в каждую выемку, балансировали от неустойчивости; руки судорожно цеплялись за ветки сопотрясающихся деревьев – дрожь их объяснялась напряжением пути, то происходящее в животе вызывало вопросы. Это походило на животный страх, причина которого была неясна, но само чувство знакомо. Ещё как знакомо.

...Вспомнилось Тызыльское ущелье, момент, когда я отстал от спутников, забурившись в прямом смысле в заросли малины. Её было много, но уж очень мелкой, отчетливо чувство насыщения никак не приходило и приходилось отходить всё дальше и дальше от дороги.

Когда я поднял очередную веточку и потянулся за ягодами, это и произошло: живот словно сам по себе стал судорожно сокращаться, по телу пробежала дрожь, и ужас от чего-то страшного, непонятного, мрачного мгновенно заполнил мозг. Это было необъяснимо: я никого не видел, не чувствовал, не слышал – ни один звук не нарушал тишину ущелья, тем не менее страх сковал меня всего. В животе пульсировало, сердце готово было вырваться из груди.

Я вдруг понял, что там, передо мной, в сумрачных зарослях малиника, куда не проникают солнечные лучи, находится нечто, что вобрало в себя ужас всего мира. Ужас от встречи с тем, что невозможно остановить, от чего невозможно убежать, что несёт небытие.

Что это было, я не знаю до сих пор. Местные жители говорили, что, возможно, я неожиданно столкнулся с медведем. Но тогда получается,

что эти животные могут воздействовать на человека на подсознательном уровне, а сей факт подтверждения не имеет. Тем не менее то, что находилось в кустах, ощущалось как живое, более того, имевшее над мной абсолютную власть: оно могло забрать мою жизнь, и я бы не сделал даже попытки помешать этому. У меня не было для этого никакой возможности: воля моя была парализована страхом – обессиленным, обезножившим...

Почему-то нечто больше никак (только на психическом уровне) не проявило себя и дало мне возможность уйти.

В дальнейшем я немало времени уделил этому происшествию, пытаюсь найти более или менее удобоваримое объяснение. Не для других – для самого себя. Допускал всё, начиная с того же медведя, на чью делянку залез без разрешения, и заканчивая временным помутнением разума, которое, впрочем, ни до, ни после этого не испытывал. И остановился на том, что это была встреча с чем-то враждебным нашему миру. Но с чем именно – сказать не берусь.

И вот сейчас это ощущение вернулось. Среди бела дня, при ярком солнце, на абсолютно открытой площадке, где негде было спрятаться чему-то неведомому и необъяснимому. Да, сама площадка заросла огромными лопухами, которые надо было раздвинуть, чтобы подойти вплотную к потоку падающей вниз воды. Но я не мог этого сделать, так как страх обездвижил меня, а дрожь сотрясала всё тело.

Усилием воли я взял себя в руки и оглянулся по сторонам – вокруг ничего не происходило. Мои спутники, выбравшие иной путь к водопаду, уже подставляли руки под струи воды, о чём-то весело переговаривались.

Я попытался соотнести свои нынешние ощущения с теми, что испытал в Тызыле, и неожиданно понял: в зарослях лопуха никто не скрывается. Никто не может скрываться. А значит, дело в другом. В самом месте. И, поняв это, непроизвольно сделал шаг назад, за ним второй. И практически мгновенно дрожь внутри прекратилась, страх ушёл.

Я сделал шаг в сторону, обошёл по острому скальному выступу заросли и оказался прямо перед водопадом, под который подставил, как и мои спутники, руки.

Вода била с такой силой, такая изумрудная невесомая пелена висела по краям потока, так радостно играли в ней солнечные зайчики, что невероятное чувство радости охватило меня всего. И я, сам не осознавая, что делаю, сунул голову под поток, мгновенно очистивший её от всяких странных мыслей.

Взбираться дальше – на четвёртый и пятый уступы – мы так и не решились: слышим с большими трудностями был связан этот подъём. Обходных путей не наблюда-

лось. Подняться вверх можно было только одним способом – забросить верёвку и подтягиваться на ней.

Что мы и решили осуществить в следующий раз, до которого, впрочем, дело так и не дошло. И причина кроется в тех самых лопухах, вернее в том месте, на котором они росли. Дело в том, что я предложил спутникам вернуться обратно путём, который перед этим только что проделал сам. Самым лёгким было пройти через лопухи, но когда первый из моих товарищей дошёл до них, неожиданно остановился и стал беспомощно оглядываться по сторонам. Увидев скальный выступ, по которому можно было обойти лопухи, шагнул на него; в какой-то момент потерял равновесие, зачерпнул кроссовками воду, но шаг в сторону лопухов так и не сделал.

Абсолютно аналогичные движения проделал и третий участник нашей группы: шаг в сторону лопухов, остановка, взгляды по сторонам и ожидаемый поворот к скальному выступу.

Я выбирался с площадки последним и твёрдо знал, что пойду по скальному краю, а не через лопухи, тем не менее сам от себя этого не ожидая, сделал шаг, всего лишь шаг в их сторону. И сразу почувствовал, как засвербило, зазвучало в животе, как помутнело в голове, накатил волна страха.

Что же это было? Визуализация ирреальности? Право, воображение, от отсутствия которого я не страдаю, может рождать и не такие картины. Более того, насыщать их столь конкретными деталями, что со временем сам начинаешь верить в выдуманное.

Никому ничего не хочу объяснять и тем более доказывать. Это происходило со мной и во мне. Своим ощущениям пытался передать. Реальные они или надуманные, судите сами.

А ещё лучше проверьте – и Тызыльское ущелье, и верховья Черекского ущелья – места доступные, а самое главное – невероятно красивые. Так что вполне вероятно, что и вас в малинике может ожидать некая сущность, попавшая к нам из иного мира. Допустим, тот же алмасты (лесной или снежный человек), который, по мнению многих исследователей, оказывает на людей психофизическое воздействие. Кстати, нелишне будет напомнить, что именно в Тызыле французка Жанна Кофман сделала гипсовый слепок этого до сих пор неизвестного науке гоминида.

А поднявшись (только не забудьте прихватить с собой альпинистскую верёвку) на площадку, где падает вниз третий из пяти водопадов, что за селом Карасу, вы, без сомнения, увидите заросли лопухов, через которые можно пройти к водопаду.

А что при этом почувствуете – страх, рождённый незнанием себя, или радость от красоты мира живой природы, зависит только от вас...

**Виктор КОТЛЯРОВ**

ВЫ НАМ ПИСАЛИ

## Выгодная порядочность

*«Как должны рассчитываться и удерживаться алименты, если муж – инвалид III группы, не работает, пенсия по инвалидности около девяти тысяч. Во время брака получил в собственность однокомнатную квартиру (досталось от пенсионерки по договору пожизненного содержания), которую сейчас сдаёт квартирантам, но деньги мне на ребёнка не даёт (сыну три года). Сам живёт с матерью в другой трёхкомнатной квартире, которая приватизирована на него и мать. Собирается подать на развод и говорит, что будет платить алименты всего 2 тысячи рублей (четверть от пенсии).»*

**Ирина Т., г. Прохладный.**

По закону алименты на несовершеннолетних детей взыскиваются в размере: на одного – четверть, на двоих детей – одна треть, на трёх и более – половина заработка или иного дохода родителей.

Если доходы мужа недостаточны для содержания ребёнка, то согласно ст. 112 СК РФ «при недостаточности заработка или иного дохода алименты удерживаются из находящихся на счетах в банках или иных кредитных учреждениях средств лица, обязанного уплачивать алименты». При недостаточности этих средств взыскание обращается на любое имущество этого человека, на которое по закону оно может быть обращено.

Таким образом, взыскание может быть обращено на квартиру, принадлежащую мужу Ирины по договору пожизненного содержания, а также на долю квартиры, принадлежащей ему совместно с матерью. Что касается этой последней квартиры, то согласно ст. 225 ГК РФ при недостаточности другого имущества у Ирины есть право предъявить требование о выделе его доли в общем имуществе для обращения на неё взыскания. Мужу гораздо выгоднее давать сыну часть своего дохода от сдачи квартиры внаём, чем пустить её на оплату алиментов.

**Мадина ШОГЕНОВА**

## Сомнительное кочевье

*«Директор общества с ограниченной ответственностью передал по акту имущество другой ООО, в котором главный инженер первого предприятия был учредителем. После смерти передавшего имущество другой фирме директора главный инженер уволился и благополучно возглавил учреждённое им предприятие, куда перекочевало имущество первого ООО. Новый директор первого предприятия считает передачу имущества неправомерной. Будет ли по его заявлению возбуждено уголовное дело по статье 174 Уголовного кодекса РФ?»*

**Дауд Т., г. Нарткала.**

Статья 174 УК РФ преследует легализацию (отмывание) имущества, приобретённого незаконным путём, имея в виду, что преступным является не только извлечение дохода от преступлений, но и введение его в преступный оборот путём совершения финансовых операций и других сделок, имитирующих законное происхождение дохода. Если первое ООО не занималось преступной деятельностью, то и легализации его имущества не требуется, следовательно, отсутствует состав соответствующего преступления. При определённых условиях можно ставить вопрос о злоупотреблении бывшего главного инженера полномочиями лица, выполняющего управленческие функции в коммерческой или иной организации вопреки её законным интересам (ст. 201 УК РФ). Если новый директор первого ООО в состоянии документально подтвердить необходимость передачи имущества, в том случае ему необходимо обратиться в арбитражный суд с иском о признании недействительной сделки, результатом которой стала передача имущества по акту, по основаниям гл. 9 Гражданского кодекса РФ.

**Татьяна КУШХОВА**

## По инерции

*«Взял опеку над мальчиком, у которого мать-одиночка лишена родительских прав. Неоднократно на почту приходили детские пособия. Она их не получает, а мне не дают. Что делать?»*

**Сергей С., г. Майский.**

Вероятно, денежные переводы поступают на имя матери мальчика, и работники почты не могут их выдать никому, кроме адресата.

Если опека оформлена надлежащим образом, то Сергей является законным представителем ребёнка и вправе распоряжаться деньгами, поступающими на его содержание. По закону суммы, причитающиеся ребёнку в качестве пособия, поступают в распоряжение родителей или их заменяющих (в данном случае опекуна) и расходуются ими на содержание, воспитание, образование ребёнка.

Сергею следует обратиться в органы социальной защиты с просьбой впрямь высылать пособие на его имя, а чтобы получить переводы, которые уже были отправлены в почтовое отделение, туда необходимо предъявить документы о назначении опекуном и лишения матери мальчика родительских прав, предварительно получив в органе соцзащиты справку о том, что денежные переводы представляют собой пособие на содержание ребёнка. Если перевод адресован несовершеннолетнему, он выдаётся опекуну на основании удостоверения личности и копии решения о назначении опекуном.

**Ирина ШУХОВА**



## ЗЕМЛЯКИ

Это крупнейший в России интерактивный развивающий проект для детей от 5 до 15 лет. «Мастерславль» – это миниатюра настоящего российского города с общественным устройством и справедливыми законами, вмещающая более 70 мастерских, в каждой из которых юные жители могут познакомиться с различными областями профессиональной деятельности и стать мастерами через игру в атмосфере детства, доброты и радости. В городе существует своя валюта, выпущенная по заказу Сбербанка России, называются эти внутригородские деньги талантами. Кстати, уместно вспомнить, что мера серебра в Древней Греции называлась талантом. Заработать их можно, выполняя полезную для детского города мастеров работу. А тратить свои золотые таланты горожане могут на развлечения, благотворительность, повышение квалификации.

Проект получил одобрение Экспертного совета комитета Госдумы по делам семьи, женщин и детей, а также положительную оценку со стороны мэрии Москвы. К 10-летию юбилею «Мастерславля» был выпущен буклет с лучшими образцами наглядной агитации центра детского творчества под названием «12 месяцев одного города». В нём представлены и работы Анны Балкаровой. Думается, что педагоги недавно открытого в Нальчике центра детского творчества «Солнечный город» могли бы почерпнуть полезный опыт у московских коллег, если наладить творческое сотрудничество между этими образовательными учреждениями.

Отец Анны Балкаровой – человек в Нальчике известный. Борис Балкаров – преподаватель компьютерной графики в Институте Информатики и управления КБГУ. Но вечный спор «физиков» и «лириков» в лице Бориса Балкарова нашёл свой компромисс. Борис пишет не только научные работы, но также стихи и песни, он известный на Северном Кавказе бард, автор-исполнитель собственных песен. Не так давно Балкаров осуществил свою

## ТВОРЧЕСКИЕ УСПЕХИ Бориса и Анны Балкаровых

Если будете в Москве и увидите красочный баннер детского города мастеров «МАСТЕРСЛАВЛЬ», знайте, что его разработала наша землячка, выпускница колледжа дизайна и экономического факультета КБГУ Анна Балкарова. С 2013 года Аня живёт в Москве, работает дизайнером графики в центре детского творчества с красивым названием «МАСТЕРСЛАВЛЬ».



Город «Мастерславль»

давнюю мечту – написал и издал фантастический роман «Рабы нового Вавилона», уже по достоинству оценённый в интернете поклонниками жанра научной фантастики. Но Борис Балкаров на лаврах почитать не привык. Он осуществил новый проект: издал за свой счёт книгу – научно-методическое пособие «Разработка и дизайн дидактических, иллюстративных компьютерных материалов». Как говорит сам автор, идея этой книги появилась после одного учёного совета в институте, на котором шла речь о катастрофической нехватке

методической литературы. Преподавателем было предложено самим заниматься разработкой методичек. Но Борис Балкаров решил пойти дальше – он написал и издал книгу, которую уже используют в своей работе некоторые коллеги, преподаватели КБГУ.

Основная идея книги – как разработать иллюстративные компьютерные приложения для сопровождения учебного процесса. Реализация идеи достигается тем, что читатель осваивает процесс разработки иллюстративных компьютерных материалов и одновременно знакомится

с основными понятиями и законами дизайна: композицией, колористикой и т. п. В подаче материала используется огромное количество примеров, наглядно демонстрирующих тот или иной приём, о котором рассказывает автор. Язык подачи прост и понятен, что уводит данную работу от сухого формализма учебника и делает её легко и приятно читаемой. Книга рассчитана, в первую очередь, на разработчиков иллюстративных дидактических компьютерных материалов, но может быть рекомендована и широкому кругу читателей.

В прошлом году Анна Балкаро-



Борис и Анна Балкаровы на фоне Эйфелевой башни в Париже

ва подаренный отцом авторский экземпляр книги представила на международной выставке учебной литературы «Золотой фонд отечественной науки». И хотя Борис Балкаров сомневался, что из этой идеи выйдет что-то хорошее, поскольку у книги не было ни аннотаций, ни рецензий известных специалистов, тем не менее книга из Нальчика на выставке приняла. Затем в столицу КБГУ пришло радостное известие: научно-методическое пособие Бориса Балкарова получило диплом этой престижной и авторитетной выставки учебной литературы. А рецензия на книгу и её аннотация были опубликованы в научном журнале ВАК (высшая аттестационная комиссия) Российской академии наук. С чем мы и поздравляем хорошего преподавателя, учёного, поэта, творческого человека Бориса Балкарова. Огорчает одно: книгу Борис издал в Нальчике за свой счёт в издательстве «Принт-центр», и розданные автором экземпляры уже стали раритетными. А найти спонсоров для издательства более массовым тиражом такой книги сейчас непросто. Может, после столь высокой оценки на международной выставке найдутся желающие помочь?

Олег ЛУБАН

## ФУТБОЛ

В Нальчике с рабочим визитом побывали сотрудники Российского футбольного союза Сергей Малышев (директор спортивного департамента Футбольной национальной лиги, технический секретарь контрольно-дисциплинарного комитета РФС) и Даниил Заморин (ответственный секретарь Палаты по разрешению споров РФС).

Президент Футбольного союза КБР Таймураз Тарканов рассказал гостям о состоянии дел в любительском футболе республики. Представители федерального центра посетили матч Зимнего первенства КБР между командами ФК «Нальчик» и «Мурбек-СДЮШОР-Л». После игры футболисты победившей команды ФК «Нальчик» сфотографировались с гостями на память.

**Сергей Малышев:**  
– Для Футбольной национальной лиги нальчикский «Спартак» – родной клуб. Мы помним, что из ФНЛ ваша команда выбыла не по спортивному принципу, а по не зависящим от неё причинам. Уверены, что уже в этом сезоне

нальчане вернутся в ФНЛ. Благо, очковый запас, сделанный по осени, позволяет смотреть в будущее с оптимизмом.

**Даниил Заморин:**  
– Мне кажется, у любительского футбола Кабардино-Балкарской Республики большое будущее. Перед выездом в Нальчик я просмотрел отчёты и статистику. У нас один из самых высоких показателей в стране по числу занимающихся футболом (в расчёте на тысячу жителей). И это даёт основание предполагать, что и главная команда Кабардино-Балкарии «Спартак-Нальчик» вернёт себе прежние позиции.

**Виктор ШЕКЕМОВ.**  
Фото автора

## РФС и ФНЛ верят в нальчикский «Спартак»



## Порядок приёма, регистрации и разрешения в органах внутренних дел РФ заявлений, сообщений и иной информации о преступлениях, об административных правонарушениях, о происшествиях, а также обращений граждан на «телефон доверия», входящий в систему «горячей линии МВД России»

Заявления и сообщения о преступлениях, об административных правонарушениях, о происшествиях вне зависимости от места и времени совершения преступления, административного правонарушения, происшествия, а также полноты содержащихся сведений подлежат обязательному приёму во всех территориальных органах МВД России.

Круглосуточный приём заявлений осуществляется оперативными дежурными дежурной части территориального органа МВД России (отдела, отделения, пункта полиции, линейного отдела, линейного отделения, линейного пункта полиции).

Для подачи интернет-заявления предусматривается указание заявителем необходимых сведений, определённых законодательством Российской Федерации и Инструкцией о порядке приёма, регистрации и разрешения в территориальных органах МВД России заявлений и сообщений о преступлениях, об административных правонарушениях, о происшествиях, утверждённой приказом МВД России от 29.08.2014 №736.

Поступившее в дежурную часть территориального органа интернет-заявление распечатывается на бумажном носителе, дальнейшая работа с ним ведётся как с заявлением в порядке, установленном Инструкцией. Уведомление заявителей о приёме, регистрации заявления, полученного через Единый портал, осуществляется с использованием информационной системы и отображается в личном кабинете заявителя на Едином портале.

Вне пределов административных зданий территориальных органов МВД России или в административных зданиях территориальных органов МВД России, в которых дежурные части не предусмотрены, заявления и сообщения о преступлениях, об административных правонарушениях, о происшествиях принимаются уполномоченными сотрудниками органов внутренних дел.

Сотрудник органов внутренних дел, принявший заявление (сообщение) о преступлении, об административном правонарушении, о происшествии, обязан незамедлительно передать в дежурную часть (по телефону, электронной почте, а также посредством иных доступных видов связи) информацию по существу принятого заявления (сообщения) для регистрации в книгу учёта сообщений о преступлениях (далее – КУСП). На принятом заявлении о преступлении, об административном правонарушении, о происшествии сотрудник органов внутренних дел в обязатель-



ном порядке указывает дату и время его получения, свои должность, инициалы, фамилию и заверяет эти сведения своей подписью.

Если заявление о преступлении, об административном правонарушении, о происшествии поступило в территориальный орган внутренних дел при личном обращении заявителя, то одновременно с регистрацией заявления в КУСП дежурной части органа внутренних дел оперативный дежурный оформляет талон-уведомление, заявитель расписывается о получении талона-уведомления на талоне-корешке, проставляет дату и время получения.

Также в МВД по КБР действует распоряжение от 19.01.2015 №19 «Об изучении общественного мнения о деятельности дежурных смен территориальных органов МВД России на районном уровне», согласно которому в ходе личного обращения в дежурную часть заявитель имеет возможность оценить качество приёма заявления путём заполнения опросного листа, который в установленном порядке обязан выдать ему оперативный дежурный дежурной части после регистрации заявления в КУСП.

О принятом решении по заявлению и сообщению о происшествии заявитель информируется в течение 24 часов с момента принятия соответствующего процессуального решения (срок рассмотрения заявления о преступлении в соответствии с ч.1 ст.144 УПК РФ составляет трое суток со дня поступления указанного сообщения, который в соответствии с ч.3 вышеуказанной статьи может быть прод-

лён до 10 и 30 суток, об административном правонарушении установлен КоАП РФ), одновременно разъясняется его право обжаловать принятое решение и порядок обжалования в соответствии с законодательством и иными правовыми актами Российской Федерации.

Вместе с тем, несмотря на установленные нормативными документами МВД России правила приёма и регистрации заявлений, недисциплинированными сотрудниками полиции допускаются нарушения в этом направлении деятельности.

Так, например, одним из способов укрытия заявлений о преступлениях, об административных правонарушениях, о происшествиях от учёта и регистрации является непринятие заявлений от граждан под различными предлогами. В 2015 году сотрудниками органов и подразделений МВД по КБР допущено восемь таких нарушений.

В целях недопущения подобных фактов МВД по КБР принят ряд организационных и практических мер, направленных на выявление, пресечение и недопущение впредь аналогичных нарушений. К виновным должностным лицам приняты меры дисциплинарного характера.

Также практика показывает, что недобросовестными сотрудниками полиции при рассмотрении заявлений о преступлениях в отношении граждан могут применяться уговоры об отказе в подаче заявления, смене первоначальной позиции по заявлению, изменению показаний в целях сокрытия фактов, имеющих значение для рассмотрения заявления. В случаях пода-

чи заявления по факту кражи имущества применяется тактика обещаний найти похищенное либо склонение просьбами не указывать полную стоимость украденного.

Во всех перечисленных случаях граждане вправе обратиться с жалобой на неправомерные действия сотрудников органов внутренних дел лично в МВД по КБР, а также, позвонив на «телефон доверия», входящий в систему «горячей линии МВД России» по приёму и учёту сообщений граждан о преступлениях и иных правонарушениях, совершённых сотрудниками органов внутренних дел, номер которого 8(8662) 49-50-62. При этом желательно зафиксировать и сообщить номер личного жетона сотрудника полиции, который располагается на левой стороне форменной одежды, либо номер служебного удостоверения, которое сотрудник обязан предъявить для ознакомления гражданину по его требованию.

Сообщения о преступлении, об административном правонарушении, о происшествии, поступившие на «телефон доверия», входящий в систему «горячей линии МВД России», регистрируются в журнале учёта сообщений, оформляются рапортом, который регистрируется в КУСП, и докладываются руководству МВД по КБР.

Сообщения, не содержащие фамилии заявителя, а также почтового либо электронного адреса, по которому должен быть направлен ответ, рапортом не оформляются, докладываются руководству МВД по КБР и направляются в соответствующие подразделения министерства для использования в оперативно-служебной деятельности.

Также следует отметить, что в соответствии со ст.12 Федерального закона №3-ФЗ от 07.02.2011 «О полиции» на всех сотрудников полиции без исключения возложены обязанности по приёму заявлений о преступлениях, об административных правонарушениях, о происшествиях.

Таким образом в случае отказа в приёме заявления участковым уполномоченным полиции, сотрудником патрульно-постовой службы, инспектором безопасности дорожного движения и другими сотрудниками органов внутренних дел гражданин имеет право сообщить о факте нарушения по «телефону доверия», входящему в систему «горячей линии МВД России», 8(8662) 49-50-62. По результатам в МВД по КБР по данному сообщению будет проведена служебная проверка, к виновным должностным лицам приняты меры строгого дисциплинарного воздействия.

Штаб МВД по КБР

♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦ 42-69-96 E-mail: kbrel@mail.ru ♦ РЕКЛАМА ♦ 42-69-96 E-mail: kbrel@mail.ru ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

Кабардинский государственный драматический театр им. Али Шогенцукова

**11 февраля**  
комедия Мурадина Думанова  
«Паращот Уалия» в 19 часов

**18 февраля**  
комедия Карло Гольдони  
«Трактирщица» в 19 часов

**29 февраля**  
драма Виктора Розова  
«Вечно живые» в 14 часов

Справки по тел.: 42-64-94, 42-33-89

**ПРОДАЁТСЯ ЗЕМЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК**  
17 соток в районе Атажукино.  
Вода, электричество, канализация,  
есть разделяющая стена,  
которую можно использовать  
как фундамент.

**СРОЧНО! Тел. 8-928-715-26-90**

*Куплю снятые  
с производства духи*

(новые, запечатанные, из старых запасов)  
производства Франции, США, Египта,  
следующих фирм-производителей:  
Lancome, Chanel, Dior, Nina Ricci, Jacques  
Fath, Guerlain, Caron, Guy Laroche, Estee Lauder,  
Hermes, Chabraw ichi, Kesma и т.д.

Интересуют ароматы: «Climat», «Sikkim»,  
«Envoi», «Tresor», «Magie Noir», «Ellipse», «Fath  
de Fath», «Estee», «Paloma Picasso», «J'ai  
Ose», «Fidji», «Clandestine», «Cairo», «Nefertiti»,  
«Favori» и т.д., а также духи производства СССР.

**Звоните по тел: 8-928-690-10-70**

**РЕМОНТ**  
Цены умеренные.  
квартир и домов

8-960-422-06-57

**ОТКРЫТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПУНКТ ПРИЁМА ПЛАТЕЖЕЙ ЗА ГАЗ**  
Уважаемые потребители природного газа!  
Филиал ООО «Газпром межрегионгаз Пятигорск» в Кабардино-Балкарии информирует о возобновлении работы дополнительного пункта приёма платежей за газ в городе Нальчике по адресу: ул. Пачева, 8 (вход со двора, угол ул. Пачева, 8/ Лермонтова, 32).

График работы: пн. – птн.: с 8.00 до 17.00,  
перерыв с 13.00 до 14.00,  
суббота: с 8.00 до 12.00,  
выходной: воскресенье.

Телефон участка 42-25-84.  
Абоненты г.о. Нальчик также могут оплатить за потреблённый газ в территориальных участках абонентской службы по городу Нальчику: ул. Абидова, 8; ул. Мечиева, 207; ул. Ашурова, 16, пр. Кулиева, 2 «б».

Реском профсоюза работников государственных учреждений и общественного обслуживания выражает соболезнование председателю Правления Банка «Нальчик» ООО г. Нальчика ЭНДРЕЕВУ Борису Аубекировичу в связи со смертью брата.



## ПОЛИЦИЯ

## Явка с повинной

4 февраля в Межмуниципальном отделе МВД России «Баксанский» зарегистрирован протокол явки с повинной 18-летнего жителя с. Дыгулыгей.

Молодой человек признался, что в январе, подобрав ключи, проник в домовладение односельчанина и похитил золотые изделия, которые продал за 20000 рублей, и потратил вырученные деньги на свои нужды.

В этот же день полицейскими Майского района зарегистрирована явка с повинной 27-летнего местного жителя, признавшегося в подделке квитанции об уплате штрафа по приговору районного мирового суда в размере 7000 рублей, которую он представил в УФССП Майского района для окончания исполнительного производства.

По обоим фактам проводятся проверочные мероприятия, решается вопрос о возбуждении уголовных дел.

Пресс-служба МВД по КБР

## Штрафы за неделю

С 29 января по 4 февраля зафиксировано 10054 нарушения правил дорожного движения. Общая сумма штрафов составила 6 млн. 839 тысяч рублей, взыскано более шести миллионов.

Информацию о наличии административных штрафов в области дорожного движения можно получить на официальном сайте Госавтоинспекции России [www.gibdd.ru](http://www.gibdd.ru), в дополнительном пункте (старый пост ДПС «Шалушка»), а также в МФЦ по КБР и его филиалах.

ЦАФАП ГИБДД МВД по КБР

## ЗАКОН

## Передачу отменили

НАРКОПОЛИЦЕЙСКИЕ СОВМЕСТНО С СОТРУДНИКАМИ ИК-3 (п. Каменка) ПРЕСЕКЛИ ПОПЫТКУ ПЕРЕДАЧИ ОСУЖДЁННОМУ СИЛЬНОДЕЙСТВУЮЩЕГО ВЕЩЕСТВА.

33 таблетки трамадола пронёс в нижнем белье адвокат Адвокатской палаты КБР, когда пришёл на свидание с подзащитным, осуждённым за убийство. Он был задержан в комнате для свиданий, где наркополицейские изъяли у него криминальную передачу.

Материалы для принятия процессуального решения переданы в Следственное управление СК РФ по КБР, сообщает пресс-служба УФССК РФ по КБР.

## Знала, что делала

СЛЕДСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЛЕДСТВЕННОГО КОМИТЕТА РФ ПО КБР ЗАВЕРШИЛО РАССЛЕДОВАНИЕ УГОЛОВНОГО ДЕЛА ПО ОБВИНЕНИЮ 30-ЛЕТНЕЙ НАЛЬЧАНКИ ИНЫ БЛЕНАОВОЙ В ПОСОБНИЧЕСТВЕ НЕЗАКОННОМУ ВООРУЖЁННОМУ ФОРМИРОВАНИЮ.

По данным старшего помощника руководителя следственного управления капитана юстиции Мурата Багова, из материалов дела следует, что 10 ноября 2015 года в ходе отработки оперативной информации о местонахождении членов НВФ в доме на улице 2-й Таманской дивизии в Нальчике было выявлено, что жильё на праве личной собственности принадлежит Инне Бленаовой. Именно там был обнаружен и заблокирован Роберт Занкишиев, находившийся в розыске за совершение тяжких преступлений. На предложение сложить оружие и сдаться он начал стрельбу, после чего ответным огнём был ликвидирован.

Следствие установило, что Бленаова знала о том, что Занкишиев является участником незаконного вооружённого формирования и находится в федеральном розыске. С января 2015 года она оказывала ему посольскую помощь, предоставляя свою квартиру для скрытного проживания, обеспечивала его продуктами, предоставляла возможность хранить в своём жилище огнестрельное оружие, боеприпасы и взрывные устройства. У женщины были найдены фотографии, на которых она со своими детьми позировала на фоне оружия и боеприпасов.

Следствие квалифицировало действия обвиняемой как участие в незаконном вооружённом формировании. Уголовное дело с утверждённым заместителем прокурора КБР обвинительным заключением передано в суд.

Зинаида МАЛЬБАХОВА

## Профессионалы в сохранении жизни

В КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ ПРИ АКТИВНОЙ ПОДДЕРЖКЕ УЧАСТНИКОВ СОВЕТА ВЕТЕРАНОВ СЛУЖБЫ ГОСАВТОИНСПЕКЦИИ СТАРТОВАЛА СЕРИЯ АКЦИЙ «ВЕТЕРАНСКИЙ ПАТРУЛЬ ГИБДД».



Специалисты и профессионалы в области сохранения жизни и здоровья взрослых и детей на дорогах встречают школьников, обучающихся во вторую смену, чтобы напомнить о правилах поведения пешеходов. Размещая на одежде и школьных принадлежностях детей светоотражающие приспособления, ветераны рассказывают об их пользе во время передвижения в тёмное время суток.

В завершение занятий участники патруля собственным примером, возглавляя «шагающий автобус», демонстрируют школьникам правила грамотного и безопасного пересечения проезжей части дороги.

Иррана ШКЕЖЕВА

## Телефонные мошенники могут находиться в ЛЮБОЙ ТОЧКЕ РОССИИ

ЧАЩЕ ВСЕГО В СЕТИ ТЕЛЕФОННЫХ МОШЕННИКОВ ПОПАДАЮТ ПОЖИЛЫЕ И ДОВЕРЧИВЫЕ ЛЮДИ. ПРИ ЭТОМ КАЖДЫЙ МОЖЕТ СТАТЬ ЖЕРТВОЙ ОБМАНА, ЕСЛИ НЕ БУДЕТ СЛЕДОВАТЬ ПРОСТЫМ ПРАВИЛАМ БЕЗОПАСНОСТИ.

Мошенник звонит с незнакомого номера и представляется родственником или знакомым, сообщает о том, что задержан сотрудниками полиции и обвинён в совершении преступления. Это может быть ДТП, хранение оружия или наркотиков, нанесение тяжких телесных повреждений и т.д. Далее в разговор вступает якобы сотрудник полиции и сообщает, что для положительного решения вопроса необходимо перевести определённую сумму денег на указанный им счёт либо привезти в оговоренное место или передать.

Набирая телефонный номер наугад, мошенник произносит заготовленную фразу, а дальше действует по обстоятельствам. Нередко жертва сама случайно произносит имя того, о ком волнует. Мошенники стараются запугать жертву, не дать опомниться, поэтому ведут непрерывный разговор для получения денег.

Управление МВД России по Нальчику рекомендует: не торопитесь следовать «инструкциям» неизвестных людей, полученным по телефону или с помощью sms, если это требует перевода или передачи денег. Прервите разговор и перезвоните тому, о ком идёт речь. Если телефон отключён, постарайтесь связаться с коллегами, друзьями, родственниками звонившего.

Телефонные мошенники используют и другие варианты обмана – sms-сообщения, позволяющие упростить схему обмана по телефону. Такому виду мошенничества особенно трудно противостоять пожилым или слишком юным владельцам телефонов. Абонент получает на мобильный телефон сообщение: «У меня проблемы, кинь на этот номер деньги, мне не звони, перезвони сам». И подпись: «мама», «друг», «брат» и т.д. Или же приходит sms

с просьбой перезвонить на указанный номер мобильного телефона. Просьба может быть обоснована любой причиной – помочь другу, изменение тарифов связи, проблемы со связью, выигрыш в лотерею и т.д.

Это не весь перечень преступных действий, направленных на завладение вашими деньгами. Чтобы избежать подобных ситуаций, необходимо подвергать сомнению любые действия, связанные с деньгами, потому что именно они являются объектом преступных посягательств.

Основной проблемой при раскрытии мошенничества с использованием средств сотовой связи и компьютерных технологий является то, что мошенник при совершении своих деяний может находиться в любой точке России и даже за её пределами. Установить всю цепь лиц, ведущих потерпевшего до мошенника, крайне сложно. Остаётся только быть очень внимательными и бдительными.

Пресс-служба УМВД России по Нальчику

## КРИМИНАЛ

## Украл телевизор и сдал в ломбард

ОПЕРАТИВНИКАМИ ОМВД РОССИИ ПО ЗОЛЬСКОМУ РАЙОНУ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРОВЕДЁННЫХ РОЗЫСКНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ ПО ПОДОЗРЕНИЮ К РАЖЕ ИЗ ЧАСТНОГО ДОВОЛДАНИЯ ЗАДЕРЖАН 32-ЛЕТНИЙ РАНЕЕ СУДИМЫЙ УРОЖЕНЕЦ СТАВРОПОЛЬСКОГО КРАЯ.

По версии полицейских, мужчина проник в дом 75-летней жительницы г.п. Залукокоже и похитил телевизор стоимостью 25 000 рублей. Задержанный признался, что сдал похищенное в ломбард в Пятгорске, а вырученные деньги потратил.

Возбуждено уголовное дело. В отношении подозреваемого избрана мера пресечения в виде подписки о невыезде.

Пресс-служба МВД по КБР



## Главный редактор Арсен Булатов Редакционная коллегия

Р. Гуртуев (зам. гл. редактора), Н. Конарева (зам. гл. редактора), Л. Умарова (отв. секретарь), Б. Бербеков, И. Богачёва, А. Габуева, А. Дышеков, З. Мальбахова

## ТЕЛЕФОНЫ:

приёмная – 40-65-42, зам. гл. редактора – 42-68-68, зам. гл. редактора – 42-20-82, ответственный секретарь – 42-66-14, редактор по выпуску – 42-20-86

## ОТДЕЛЫ:

политика, права – 42-75-37, информации, публицистики и писем – 42-66-32, 40-28-07, культуры и исторического наследия – 42-20-88, 42-70-27, 42-66-18, экономики – 42-75-70, спорта – 42-66-26, науки и образования – 42-75-37, фотокорреспонденты – 42-75-14, отдел рекламы и объявлений – 42-69-96.

## НАД НОМЕРОМ РАБОТАЛИ:

■ А. Кайданов – дежурный редактор, ■ О. Накова – редактор по выпуску, ■ Р. Максидова, И. Погорелова, Н. Панарина – корреспонденты  
Тираж – 4209 экз.  
Заказ – №154. Индекс – 51530. Цена – 5 руб.  
Время подписания номера по графику – 18.00  
Подписан фактически – 19.00

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЯ: 360000, г. Нальчик, пр. им. В.И. Ленина, 5, Дом печати  
[www.kbrprvda.ru](http://www.kbrprvda.ru)  
e-mail: [kbrprvda@mail.ru](mailto:kbrprvda@mail.ru)  
Газета отпечатана в типографии ООО «Петраград» г. Нальчик, пр. им. В.И. Ленина, 33

## □ НОВЫЕ КНИГИ



## МИХАИЛ ЛЕРМОНТОВ на языках народов КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ

Миновали 2014 и 2015 годы, которые страна прожила под эгидой культуры и литературы. В 2014 году культурная общественность также отметила 200-летие со дня рождения великого русского поэта Лермонтова. Все эти даты явились обнадёживающими вехами, давшими надежду на то, что интерес к развитию культуры, к чтению и книге, возможно, возрастёт.



Кабардинцы и балкарцы в первые годы советской власти проявляли особый, острый интерес к русской литературе. Художественное слово для представителей новописменных национальных литератур, как и для всех писателей страны, воспринималось как государственный заказ, социально и политически конъюнктурное веление власти. Это возвело литературу в идеологический абсолют, повелевавший любому (и не только поэту, писателю) представителю культуры шагать в фарватере новонарождённой пролетарской литературы – партийной, к тому же выверенной с основополагающей базовой константой.

Правда, при столь жёсткой зашоренности социалистических агитпропов для местных литераторов появилась хорошая возможность не только создавать свою национальную, но и познать великую русскую литературу. И не только познать, но и, «расшифровав» её суть и содержание, презентовать произведения русской классики народам Кабардино-Балкарии. Кабардинские и балкарские поэты и писатели засели за очень важную, одобренную властью работу – переводы.

К примеру, 23 марта 1941 года, когда до Великой Отечественной войны оставалось три месяца, газета «Социалистическая Кабардино-Балкария» писала, что «великий русский поэт, певец Кавказа Михаил Юрьевич Лермонтов пользуется большой популярностью у народов Кабардино-Балкарии»... Скоро из печати к юбилейной дате поэта выйдут «Герой нашего времени» на кабардинском языке в переводах Г. Кунижева и Карданова, на балкарском представлены переводы Отарова, Хочиева, Кациева и Залиханова. Поэмы «Мцыри» и «Измаил-Бей» перевели О. Этезов и А. Кешоков, «Беглец» – К. Кулиев, «Аул Бастунджи» – Афашагов. Лирические стихи, как писала газета, вышли в переводах Макитова, Геттуева, Ульбашева.

Авторы информации не удосуживались приписывать к фамилиям поэтов их инициалы. Видимо, всему виной спешка, а может быть, популярность национальных литераторов. Их по тем временам было

не столь много. В те же годы над переводами трудились классики, и в их числе Берт Гуртуев, делегат первого учредительного (Горьковского) съезда советских писателей.

Работа, начатая классиками кабардино-балкарской литературы, касающаяся переводческой деятельности, продолжится и сегодня. Идёт культурный обмен, взаимопроникновение и взаимовлияние духовных ценностей, обогащающих мироощущение читателей, их информационный и эстетико-художественный кругозор.

Сегодня в эту историческую переключку вступил балкарский поэт, уже признанный переводчик, член Союза писателей

России Магомед Геккиев. Он так же, как и наши литературные предтечи, обратился к творчеству любимого всеми кавказцами М. Лермонтова. В его переводе в издательстве М. и В. Котляровых вышла поэма «Мцыри».

Переводческая деятельность Магомеда Геккиева – тема для отдельного разговора, пишут издатели. Балкарский читатель сумел по достоинству оценить его прекрасные, адекватные переводы. На его родном языке зовут «Тартюф» и «Плутни Скалена» Ж. Б. Мольера, «Полуномный Журден» М. Булгакова, «Коджинские перепалки» К. Гольдони, «Ханума» А. Цагарели, «Даханого» З. Аксирова, «Макбет» У. Шекспира, «Изобретательная

влюблённая» Лопе де Вега, «Ревизор» Н. Гоголя и многие другие произведения. В оценке, данной переводу поэмы «Мцыри» доктором филологических наук Зухрой Кучуковой во вступительном слове к книге («Балкарский код «Мцыри»), читаем: «Именно соотнесённость духовных биографий героя и переводчика стала главным фактором успеха поэтического перевыражения. Упруг и энергичен «арбалетный размер» геккиевского художественного аналога»...

Нельзя не восторгаться, соглашаясь с авторитетным мнением З. Кучуковой, переводом «Мцыри», осуществлённым нашим мастером слова Магомедом Геккиевым.

**Светлана МОТТАЕВА**



## □ РЕЗОНАНС

Немецкий язык я изучал в Прималкинской средней школе и на трёх курсах юрфака КубГУ. Преподавателем в школе был незабвенный Теодор Самуилович Седер. Он уроженец другой немецкой колонии – Каново, что в Курском районе Ставропольского края.

После высылки немцев Кавказа, Поволжья и других мест он приехал в Прохладный. В нашей школе преподавал не только немецкий язык. Теодор Самуилович, как мне тогда казалось, да и сейчас ещё кажется, умел и знал всё. Вёл трудовое воспитание, учил слесарить, столлярничать, кладке кирпича, остеклению окон, монтажу электропроводки, давал советы в кулинарии, особенно в приготовлении блюд немецкой кухни. А также обучал нас хорошим манерам и даже танцам.

## Тонкости перевода

В номере «Кабардино-Балкарской правды» от 30 января была опубликована статья под названием «О «Камне помощи» и «Поле надежд». Выражая восхищение и благодарность авторам этой работы, мне хотелось бы высказать и своё мнение о вариантах переводов географических названий сёл Эбен-Эцер и Бруннталь с немецкого на русский язык.

Я с ним поддерживал дружеские, тёплые отношения до отъезда его на постоянное место жительства в Германию во второй половине 80-х. Прекрасно помню наши беседы. Он хорошо знал все сёла с немецким населением. Рассказывал об особенностях языка поселенцев и отличиях

от современного немецкого. Переводил на русский их названия. Хорошо помню, что Эбенецер – именно так, а не Эбен-Эцер – переводится как «Равнинное царство»: Die Ebene – 1) равнина; 2) плоскость, заг – царь. Исходя из этого, осмелюсь предположить, что когда-то вкралась ошибка,

неточность перевода. Ведь камень по-немецки – der Stein, а помощь – die Hilfe, помогать – helfen. Тогда было бы название села Steinhilf или Helfstein.

Другое название села Brunnental, считают, правильнее перевести как «Долина родников», но не «Долина колодезь». Колодезь – инженерное сооружение. Местность расположения этого села изобилует источниками. В немецко-русском словаре der Brunnen – 1) колодезь; 2) источник (минеральных вод).

Люди старшего поколения, уже ушедшие из жизни, бывавшие в упомянутых немецких сёлах, знавшие жителей, видевшие качество их хозяйственной деятельности, культуру, аккуратность, высказывали искреннее сожаление о прекращении существования этих поселений.

**С уважением,  
Николай САДОВОЙ**